

Vezetőigazgató:
Barcs Sándor

M.T.I.

A kiadást felelős:
Kenyeres Júlia
A kiadást felelős
a vezetőigazgató

MAGYAR TÁVIRATI IRODA

Minden-jog-fenntartásával. Kéziratnak tekintendő. Házilok sorozat.
Kiadja a Magyar Távirati Iroda Budapest, VIII., Bródy Sándor-u. 5-7. Telefon: 338-330, 339-330

B I. kiadás

1951. augusztus 31.

6 óra — perc

1954-ben már husz játékfilmet készít a magyar filmgyártás

i M/PE/HK Di K 4,4

/MTI/ A magyar gazdasági és kulturális élet fejlődésének távlatait megmutató ötéves Terv-kiállítás a magyar játékfilmgyártás évről-évre gyarapodó nagy eredményeit és jövőjét is dokumentálja. Az ötéves terv során filmgyártásunk fejlesztésére negyvenhatmillió forintot fordít kormányzatunk. A tervidőszak végén már minden faluban lesz rendszeres filmvetítés, új szinkrongyárat építünk, jelentősen nő a gyártásra kerülő játékfilmek és a szinkronizált filmek száma.

A kiállítás táblázatai mutatják, hogy az elmúlt esztendőben készített négy filmmel szemben ebben az évben már tizenkét, az ötéves terv végére, 1954-re pedig már husz játékfilmet készít filmgyártásunk. Hasonló eredményekről beszél a szinkronizálás eredményeit mutató statisztika is. Az elmúlt évben tizenöt filmet szinkronizáltunk, az idén huszonnyolc, 1954-ben pedig negyvennyolc külföldi, első sorban szovjet és népi demokratikus filmet látunk el magyar hanggal. Dokumentumfilmgyártásunk területén is jelentős fejlődés várható. Az ötéves terv első évéhez viszonyítva, csaknem kétszeresére emelkedik a dokumentumfilmek száma: 1950-ben negyvennyolcat gyártottunk, 1954-ben pedig nyolcvanötöt fogunk készíteni.

A filmgyártás fejlődésével együtt nő a filmek nézőinek száma. A statisztika itt összehasonlítja a mai helyzetet a múlttal: 1935-ben mindössze tizenkilenc és félmillió látogatója volt a filmszínházaknak, tavaly negyvenhétmillió, az idén pedig, az elmúlt hónapok eredményeiből következően, mintegy nyolcvanmillió lesz a mozilátogatók száma. A látogatók számának ez a rohamos növekedése nagymértékben mozihálózatunk nagyütemű fejlődésének köszönhető. 1935-ben mindössze négyszáztíz filmszínház működött Magyarországon: az uralkodó rend képviselőinek nem volt érdeke a dolgozó nép műveltségi színvonalának emelése. 1950-ben 1530 mozi működött az országban, 1954-ben pedig már 3375 filmszínházban szórakozhatnak és művelődhetnek a magyar dolgozók. /MTI/

A kalocsai városi tanács

i Vid M/PE/HK Di K 3,3

Építési Állandó bizottsága négy nappal ezelőtt alakult, és máris komoly eredményekről számolhat be a város dolgozóinak. Négyhónapos munkatervét az Alkotmány ünnepének napjáiig teljesítette. A bizottság többek között négy, egyenként nyolcszáz méter hosszú csatornát kiépített, a város belterületén három kutat épített. Több romépiletet szétbontottak és azok anyagát a kenyérgyár építkezéseinél és az iskolák rendbehozásánál használták fel. Az állandó bizottság kezdeményezésére a dolgozók társadalmi munkával százhetven fát ültettek el a város területén és kétszázötven méter hosszúságú makadén utat állítottak helyre. Az állandó bizottság a romépiletek anyagának felhasználásával és a társadalmi munkával végzett utépítkezéssel több mint tizenkétezer forintot takarított meg. /MTI/ TL

2.
B kiadás

1951. augusztus 31.

(6 óra) 5 perc

Az év végéig női mintaüzemmé fejlesztik a Rákosi Művek kerékpárgyárát

i SL/Tl/Mk SL Ni 4 3

A Rákosi Művek Kerékpárgyárának dolgozói az Alkotmány ünnepe tiszteletére a többi között vállalták, hogy üzemüket az év végéig női mintaüzemmé fejlesztik. Ez azt jelenti, hogy a gyárban a nődolgozók arányszámát az elmúlt évi 40 százalékról az év végéig 70 százalékra növelik. Ezt úgy akarják elérni, hogy olyan feladatokkal is női dolgozókat bíznak meg, melyeket eddig kizárólag férfiak végeztek.

Elhatározásuk sikeres teljesítése érdekében a gyár műszaki vezetői tervet dolgoztak ki a nők fokozottabb munkába állítására.

A tervszerű munka eredményeként jelenleg a gyár dolgozóinak 53 százaléka kerül ki a nők sorából, a Kerékpár IV. üzemben pedig a dolgozók 60 százaléka nő.

Egyre több női dolgozó kerül a gyárban vezetőállásba. A Kerékpár I. lánckerék- és vázalkatrészgyártási részlegében például nő a művezető, a műszaki osztályon pedig számos női rajzoló, szerkesztő, gyártásintéző és gyártástervező technikus biztosítja a munka zavartalan menetét. Az alkatrészek hegesztési munkáit most már kizárólag női dolgozók végzik és egyre növekszik számuk a szerelősoron is.

Az újonnan munkábaálló női dolgozók a műszakiak állandó támogatásával az átlagnál jóval rövidebb idő alatt elsajátítják új szakmájukat, sőt nem egy közülük a verseny éharcosainak sorába emelkedik. Boros Gáborné például mindössze három héttel ezelőtt került az üzemhez, mint fogantyupréselő, s ma már 170 százalékra teljesíti normáját. A Kerékpár I.-ben Kalló Ilona és Vernhoffer Györgyi átképzősök végeznek példamutató munkát: 148, illetve 133 százalékos teljesítményükkel bizonyították be, hogy jól megállják helyüket a munka frontján. /MTI/

Az Ózdi Bódi brigád megelőzte a diósgyőri Kugler brigádot

i Vid SL/Tl/Mk Ni 4 4

Kugler Lajosnak, a Diósgyőri Kohászati Üzemek Kossuth-díjas hengerészének brigádja, valamint az ózdi finomhengerde Bódi brigádja néhány hónappal ezelőtt párosversenyszerződést kötött a termelés emelése érdekében.

Julius hónapban a Kugler brigád került az első helyre 19 tonna anyag megtakarításával, és a selejt 0.5 százalékra való csökkentésével. Az alkotmányünnepi versenyszakaszbefelejezése után újult erővel folytatódott a két brigád vetélkedése. A Bódi brigád most már úgy végzi munkáját, hogy a termelés, az anyagkihozatal növekedése és a selejtcsökkenés terén egyaránt ne csak utólréje, hanem meg is előzze versenytársát. A brigád csatlakozott a "plusz-minusz" mozgalomhoz, amelynek feladata a méretek túréshatárának leszorítása. A méret pontos betartásával egyetlen műszak alatt közel ezer forint értékű anyagot takarítottak meg a brigád tagjai.

/folyt.köv./ TL

MTI BELFÖLDI HIREK

B 3. kiadás

1951. augusztus 31.

6 óra 10 perc

/Az Ózdi Bódi brigád...folyt./ i vid SL/Ti/Mk SL Ni 4 4

Az augusztus 28.-i értékelés szerint 132 százalékra növelte átlagteljesítményt a brigád, a gépkivhasználást pedig 75 százalékra fokozta. Ezzel máris a Kugler-brigád elé kerültek a párosversenyben. Az elmúlt 9 napban korábbi lemaradásukból is sokat behoztak és már csak 14 nappal vannak hátrányban az évi terv időelőtti teljesítéséért folyó harcban. /MTI/

Az aspirantúra bevezetése gyökeres változást hozott számunkra - Aspiránsok nyilatkozata

i D/Jné/Mk Di FT K 4 4

A Szovjetunió tapasztalatainak felhasználásával ez év elején kezdődött meg hazánkban a tudományos káderek tervszerű nevelése az aspirantúra intézményének keretében. Egyetemeinken és tudományos intézetekben közel száz aspiráns kezdte meg munkáját vezető professzoroknak - tudományos életünk legkiválóbbjainak - állandó ellenőrzése és irányítása mellett.

Az MTI munkatérse beszélgetést folytatott aspiránsokkal, akik elmondották, miben látják a jelentőségét ennek a z új intézménynek, hogyan segíti ez őket fejlődésükben.

- 1948-ban fejeztem be egyetemi tanulmányaimat - mondotta Kandel István, aki jelenleg a Tudományegyetem szerveskémiai intézetében a fehérjeszerű anyagok kémiai szerkezetének vizsgálatával foglalkozik. - Már akkor hozzáfogtam doktori értekezésem kidolgozásához. Igen nagy nehézségekbe ütköztem. Az aspirantúra rendszerének bevezetése gyökeres változást jelentett ezen a téren. Most már nem kell mellékkereset után szaladgálnunk, ösztöndíjat kapunk tanulmányaink idejére és nemcsak, hogy díjmentesen áll rendelkezésünkre a laboratóriumi felszerelés, hanem az Országos Aspirantúra Bizottság segítséget nyújt az esetleg hiányzó fontosabb felszerelési tárgyak beszerzésére. Így nemrég kaptam egy 12.000 forintos műszert, amely feltétlenül szükséges volt speciális témám kidolgozásához.

- Minden más vonatkozásban is érezzük a gondos támogatást - folytatta - Rendelkezésünkre állnak a legkülönbözőbb szakkönyvek, s hogy a legjobb szakkönyveket, a szovjet tudomány alkotásait eredetiben olvashassuk, az Egyetemi Orosz Intézet legjobb előadói tanítanak bennünket orosz nyelvre. Nagy támogatást nyújt számunkra a marxista-leninista tanszék is, amely segít bennünket abban, hogy elsajátítsuk az alapvető, a legfontosabb tudományt: a marxizmus-leninizmust.

Kardos Árpád néhány évvel ezelőtt még a Rákosi Művek egyik üzemében dolgozott, mint lakatos. Sikerrel végezte el a Műszaki Főiskolát s most a Műszaki Egyetem gépgyártástechnológiai tanszékén A.G.Nalcsan szovjet professzor irányításával dolgozik, mint aspiráns.

/folyt.köv./

/Az aspirantúra bevezetése...folyt./ i D/Jn3/Mk Di FT K 4 4

- Amikor a Műszaki Főiskolára kerültem - mondotta - még az volt a célom, hogy üzemi mérnök legyek. Közben rájöttem arra, hogy az engem legjobban érdeklő szakmával, a hidegmegmunkálással, részletekbe menő elmélyüléssel, tudományos alapossággal, a mindennapi gyakorlati munka feladatai mellett igen keveset tudnék csak foglalkozni. Ezért nagy örömmel hallottam az aspirantúra rendszerének bevezetéséről és azonnal jelentkeztem aspiránsnak. Az eddig végzett fél éves munka is meggyőzött arról, hogy döntésem helyes volt, most minden időmet, energiámat arra fordíthatom, hogy a technikai tudományok e részterületeinek alapos ismerőjévé váljak s a tudomány fegyvereivel felszerelve - később még eredményesebben segíthessek az ipar gyakorlati szakembereinek a szocializmust építő munkában.

- Szeretném még azt is elmondani, hogy aspiráns-vezetőnk Nalcsan professzor, állandó útmutatásaival, tanácsaival mennyire megkönnyíti munkánkat. Minden héten több órás konzultáción beszél meg velünk elmúlt heti munkánkat, de ezen kívül bármikor is felkeressük, ha valami váratlan probléma, nehézség merül fel munkánkban, - készségesen ad tanácsot, utbaigazítást, - fejezte be nyilatkozatát a lakatosból lett aspiráns. /MTI/

Harminchét és félszer annyi bölcsődei férőhely várja a dolgozó nők gyermekeit az ötéves terv utolsó évében, mint 1938-ban

i Bc/TI/Mk FT K 4 4

Felemelt ötéves tervünk során egyre fokozódó mértékben épül ki a dolgozó nők munkáját megkönnyítő bölcsődei hálózat. 1938-ban, a háború előtti utolsó békeévben körülbelül 800 férőhely volt a bölcsődékben. Ez a szám a hároméves terv során ötezerre emelkedett. Az eddig már eddig is számos új bölcsődét - többi között 50 nyári idénybölcsődét - létesítettek, év végéig pedig a fővárosban 14, vidéken pedig 81 új bölcsőde felállításával 9.000-re növelik a férőhelyek számát. A hálózat fejlesztésénél nagy gondot fordítanak a bányavidékekre: többi között Komlón, Pécsen, Tatabányán, Oroszlányban, Salgótarjánban, Várpalotán építenek új bölcsődéket. Dunapentelén el készül a második bölcsőde is.

Az ötéves terv végére további nagyszámú beruházásokkal 30.000-re emelik a férőhelyek számát, ami harminchét és félszerese a háborút megelőző utolsó békeévinek, a hatszor mulja felül a bölcsődei férőhelyeknek a hároméves terv végén meglévő számát. /MTI/

Miskolcon lesz az "Autógyári fiatalok" című új dokumentumfilm bemutatója

i M/M/Mk Di K 4

Szeptember 8.-án ipari és mezőgazdasági kiállítás nyílik Miskolcon. Ebből az alkalomból itt mutatják be először az "Autógyári fiatalok" című új magyar dokumentumfilmet. A film a csepeli Autógyár fiataljainak életét eleveníti meg. Ugyancsak az ünnepi hét keretében mutatják be a "Gazdag aratás" című magyar dokumentumfilmet is. /MTI/ TL

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 5.kiadás

1951. augusztus 31.

óra 6 perc 25

Az Ötéves Terv kiállítás bemutatja, hogyan fejlődik a főváros közlekedése

i Vár/TI/Mk NL K 4 4

A fővárosi üzemekben, vállalatoknál jelentősen megnőtt a dolgozók száma, így munka idő előtt és után a villamosoknak, autóbuszoknak és a trolibuszoknak lényegesen több utast kell szállítani, mint a múltban. A csúcsforgalom növekedése már eddig is hatalmas feladatok elé állította a közlekedési vállalatokat és azok már eddig is jelentősen bővítették kocsiparkjukat, szélesítették hálózatukat.

Az ötéves terv során a munkáslétszám még tovább növekszik, így bővülnek a közlekedési vállalatok feladatai is. Az Ötéves Terv kiállítás bemutatja, hogy e nagy feladatoknak megfelelően, hogyan fejlődik majd a főváros közlekedése. Felépítjük hatalmas alkotásunkat, a földalatti gyorsvasutat, amely óránként 96 ezer utast szállíthat majd el. De bővül a villamos és autóbuszforgalom is.

A kiállítás grafikonja megmutatja, hogy míg 1949-ben a hároméves terv végén a villamosok 588 millió utast szállítottak, addig 1954-ben, az ötéves terv végén 866 milliót szállíthatnak majd a kocsik számának gyarapításával, a hálózat fejlesztésével. A Fővárosi Autóbuszvállalat az 1949 évi 77 millióval szemben 1954-ben már 220 millió utast szállíthat. Jelentősen javul a főváros környékéről bejáró és az oda igyekvő dolgozók közlekedése is: az 1949 évi 56 millióval szemben az ötéves terv végére ennek csaknem kétszeresét, 103 millió utast szállíthat majd a Fővárosi Helyiérdekű Vasut.

A dolgozók jobb közlekedését szolgálja a taxiforgalom növekedése is. A gépkocsik száma 188.5 százalékkal növekszik 1954-re és így kilónégyteljes ítményüket 159.1 százalékkal növelhetik az 1949 évihez képest. /MTI/

A Budafoki Nyomdafestékgyárban

i Li/Szl/Mk Kné Ni 3 3

műszakikból és sztahanovistákból álló komplex-brigád új eljárást dolgozott ki a nyomdafesték száradási idejének megrövidítésére. Olyan szárító anyagot készítettek, amely a nyomdafestékbe keverve jelentősen megrövidíti a festék száradási idejét. A szárító anyagot különböző arányokban lehet a festékhez keverni és a száradási idő a festékben lévő anyag mennyiségétől függően csökken. Jelentős mennyiségű szárító anyag hozzáadásával elérték, hogy a könyvnyomáshoz használt nyomdafesték három nap helyett három óra alatt szárad.

/MTI/

B 6. kiadás

1951. augusztus 31.

6 óra 30 perc

A Budapesti Városi Tanács

1 M6/HK/Mk FT K 4

a dolgozók jobb egészségügyi ellátása érdekében pályázatot hirdet, amely kiterjed a dolgozók egészségügyi ellátásának minden területére. A nyertesek 100-500 forintig terjedő díjazásban részesülnek. A pályázat segítségével akarja a Fővárosi Tanács egyszerűsíteni a körzeti és rendelőintézeti orvosok, valamint a betegbeutalás adminisztrációját. Javaslatokat vár a tanács az üzemek egészségvédelmének, baleset-elhárításának megszervezésére is. /MTI/

Megjelentek a hirdetések a megszűnő villamos és autóbusz megállóhelyekről

k Vár/Jné/Mk Vár K

A fővárosi villamos- és autóbuszközlekedés meggyorsítása érdekében egyes vonalakon ritkítják a megállóhelyeket. Szeptember 2.-től, vasárnap üzemkezdettől 55 villamos és 166 autóbuszmegállóhely megszűnik, új megállóhelyeket létesítenek, néhányat áthelyeznek.

A Fővárosi Villamosvasut és a Fővárosi Autóbuszüzem kiadta a hirdetményt, amely utvonalként, részletesen közli, hogy milyen megállóhelyek szűnnek meg, melyeket helyeznek át, illetve mely új megállóhelyeket létesítenek. A hirdetményeket a villamosokban és autóbuszokban kifüggesztették. Az utazóközönség kísérelje figyelemmel, hogy az őket közvetlenül érdeklő vonalakon milyen változások történtek. /MTI/

Jelentősen növekedett a szocialista munkaversenyben részvevő építőipari dolgozók száma

i Vár/TI/Mk NL K 4 4

A dolgozók öntudatának növekedését elsősorban azon mérhetjük le, milyen arányban kapcsolódnak be a szocialista munkaversenybe. Néhány évvel ezelőtt még az építőipari dolgozók jelentősen lemaradtak ezen a téren, a versenyben való részvételük elmaradt a többi iparág mögött. Az emlékezetes sztálini-műszak idején, amikor a lelkes verseny lendületében megszületett a magyar sztáhanov-mozgalom és első sztáhanovistánk egyike éppen építőmunkás, a később Kossuth-díjas Pozsonyi Zoltán lett, az építőipari dolgozók 50 százaléka vett részt a versenyben.

A kezdeti lendület azonban rövidesen megtorpant. Felszabadulásunk ötödik évfordulójára, 1950 április 4.-re az építőmunkásoknak csak 45.4 százaléka versenyzett, május elsejére azonban már 49.6 százaléka. Ettől kezdve a fejlődés rohamos lett. Amikor népünk a Nagy Októberi Szocialista Forradalom 33. évfordulójának megünneplésére készült, az építőipari dolgozók 60 százaléka tett szocialista kötelezettségvállalást. A Magyar Dolgozók Pártja II. Kongresszusa ünnepi eseményére úgy készültek az építőmunkások, hogy 78.9 százaléka kapcsolódott be a versenybe és most a legutóbbi versenyszakaszban, amikor az Alkotmány ünnepe tiszteletére felülvizsgálták korábbi kötelezettségvállalásaikat, már a dolgozók 80 százaléka versenyzett.

A verseny lendülete tovább fokozódik. Az építőipari dolgozók is újabb sikerekkel, a versenyben való nagyobb részvételükkel készülnek a pártvezetőségek újraválasztására. /MTI/

U

Pettend termelőszövetkezeti pusztán az év végére kigyullad a villany

i U/Dr/HK MI Ni 5,5

A Fejér-megyei Pettend-pusztán 1949-ben alakult meg a "Petőfi" III. típusu termelőszövetkezeti csoport, 18 családdal. A felszabadulás előtt urasági cselédként tengődtek a pettendiek, s amikor megalakították csoportjukat, erős akaratukon és munkakedvükön kívül nem volt semmijük. A dolgozó nép állama azonban segítségükre sietett: tehéntörzstenyészetet kaptak, a munkóosztály pedig a talajmunkák gépi elvégzésével segítette őket. A csoport szépen gyarapodott. Pettendőpuszta kétfelé oszlott. A dolgozó parasztnak egy része a csoportban emberi életet kezdett élni; másik része pedig kis parcelláján egyéni-
leg, szűkösen gazdálkodott.

A csoporttagok elhatározták, hogy növelik gazdaságukat és az egyéni gazdákat is maguk közé vonzzák. Paizs György nyolcholdas dolgozó parasztnak váltig állította, hogy ő soha nem fog belépni a csoportba. Aztán egyszer, amikor elapadt teju tehénével nehézkesen poroszkálva a barázdát járta, mellette a gépállomás traktora, amelyikkel napi 18 holdat vetettek el a csoportban. Ekkor hazament, beállította tehénét az istállóba és átballagott a csoportba, hogy aláírja a belépési nyilatkozatot.

Özvegy Nagy Károlyné kilenholdas dolgozó parasztasszony papírt, ceruzát vett elő és kiszámolta, hogy mennyibe kerül neki egy hold buza. Ugyanakkor megtudakolta azt is, hogy a csoportnak mennyibe jön az egy hold buzája. A számok nem hazudnak: Nagyné is jelentkezett a csoportnál felvételre.

Kovács Ferenc dolgozó parasztnak is sokat gondolkozott, amíg arra az elhatározásra jutott, hogy belép a "Petőfi"-be. "Ne huzkolódjunk külön, többre megyünk együtt" ő mondta, amikor aláírta a belépési nyilatkozatot. Kovács Ferenc jól dolgozik, mostanáig 203 munkaegységet szerzett.

Igy történt, hogy egyik dolgozó parasztnak a másik után lépett be a csoportba és most már 44 család 550 hold földdel büszkén nevezi Pettendet termelőszövetkezeti pusztának.

A termelőszövetkezetben helyreállították az istállókat. Most 42 tehén van bennük. Sertésólakat is építettek és állítottak helyre a maguk erejéből és ma már 144 sertéssel, illetve malaccal dicsekedhetnek. Szárazkertészetükben 20 hold dinnyébőléddig 100.000 forint értékűre értékesítette a szövetkezet vagyonát. Beadási kötelezettségüket 502 szálalékre teljesítették és a fejadagon felül minden tag munkaegysége arányában még külön kenyérgabonát kapott. Horváth Mihálynak például 269 munkaegysége után 15.19 mázsa buza és 2.96 mázsa rozs jutott. Minden tagnak háztáji gazdasága van. Tehene, borja és tiz tag kivételével mindenkinek sertése is lett már. A háztáji gazdaságokból naponta 280 liter felesleges tejet szállítanak be Budapestre a városi dolgozóknak. Ez 200-600 forintot hoz egy-egy tagnak havonta.

Mindez az eredmény az üzemi pártszervezet jó munkáját is bizonyítja. A szövetkezetben 37 párttag és tagjelölt van, akik példamutató munkát végeznek. Augusztus 28-án a taggyűlésen hét tagjelöltet vettek fel a Párt tagjai sorába, köztük Baranyai Istvánt, a csoport fiatal, köztisztviselőként álló elnökét. A pártszervezet javaslatára állították fel a mintaszerűen felszerelt idénybölcsődét is, ahol képzett óvónők felügyeltek 30 gyermekre, amíg édesanyjuk kint dolgozott a földön, vagy a cséplésnél. Kulturháza, 200-kötetes könyvtára is van a termelőszövetkezetnek.

A volt uradalmi cselédek boldog és megelégedett otthonaikban dolgozó népünk államának gondoskodásából az év végére a villany is kigyullad. /MTI/

B 7. kiadás

1951. augusztus 31.

6 óra 30 perc

Pettend termelészövetkezeti pusztán az év végére kigyullad a villany

i U/Dr/HK Mi Ni 5,5

A Fejér-megyei Pettend-pusztán 1949-ben alakult meg a "Petőfi" III. típusu termelészövetkezeti csoport, 18 családdal. A felszabadulás előtt urasági cselédként tengődtek a pettendiek, s amikor megalakították csoportjukat, erős akaraton és munkakedvükön kívül nem volt semmijük. A dolgozó nép állama azonban segítségükre sietett: tehéntörzstenyészetet kaptak, a munkásosztály pedig a talajmunkák gépi elvégzésével segítette őket. A csoport szépen gyarapodott. Pettend-pusztá kétfelé oszlott. A dolgozó parasztek egy része a csoportban emberi életet kezdett élni; másik része pedig kis parcelláján egyéni-
leg, szűkösen gazdálkodott.

A csoporttagok elhatározták, hogy növelik gazdaságukat és az egyéni gazdákat is maguk közé vonzzák. Paizs György nyolcholdas dolgozó paraszt véltig állította, hogy ő soha nem fog belépni a csoportba. Aztán egyszer, amikor elapadt tejü tehénével nehézkesen poroszkálva a barázdát járta, mellette a gépállomás traktora, amelyikkel napi 18 holdat vetettek el a csoportban. Ekkor hazament, beállította tehénét az istállóba és átballagott a csoportba, hogy aláírja a belépési nyilatkozatot.

Özvegy Nagy Károlyné kiloncholdas dolgozó parasztasszony papírt, ceruzát vett elő és kiszámolta, hogy mennyibe kerül neki egy hold buza. Ugyanakkor megtudakolta azt is, hogy a csoportnak mennyibe jön az egy hold buzája. A számok nem hazudnak: Nagyné is jelentkezett a csoportnál felvételre.

Kovács Ferenc dolgozó paraszt is sokat gondolkozott, amíg arra az elhatározásra jutott, hogy lép a "Petőfi"-be. "Ne huzkolódjunk külön, többre megyünk együtt" - mondta, amikor aláírta a belépési nyilatkozatot. Kovács Ferenc jól dolgozik, mostanáig 203 munkaegységet szerzett.

Igy történt, hogy egyik dolgozó paraszt a másik után lépett be a csoportba és most már 44 család 550 hold földdel büszkén nevezi Pettendet termelészövetkezeti pusztának.

A termelészövetkezetben helyreállították az istállókat. Most 42 tehén van bennük. Sertésólakat is építettek és állítottak helyre a maguk erejéből és ma már 144 sertéssel, illetve malaccal dicsekedhetnek. Szárazkertészetükben 20 hold dinnyébőlédig 100.000 forint gyanúította a szövetkezet vagyonát. Beadási kötelezettségüket 502 százalékra teljesítették és a fejadagon felül minden tag munkaegysége arányában még külön kenyérgabonát kapott. Horváth Mihálynak például 269 munkaegysége után 15.19 mázsa buza és 2.96 mázsa rozs jutott. Minden tagnak háztáji gazdasága van. Tehene, borja és tíz tag kivételével mindenkinek sertése is lett már. A háztáji gazdaságokból naponta 280 liter felesleges tejet szállítanak be Budapestre a városi dolgozóknak. Ez 200-600 forintot hoz egy-egy tagnak havonta.

Mindez az eredmény az üzemi pártszervezet jó munkáját is bizonyítja. A szövetkezetben 37 párttag és tagjelölt van, akik példamutató munkát végeznek. Augusztus 28-án a taggyűlésen hét tagjelöltet vettek fel a Párt tagjai sorába, köztük Baranyai Istvánt, a csoport fiatal, köztisztviselőjének. A pártszervezet javaslatára állították fel a mintaszerűen felszerelt idénybölcsődét is, ahol képzett óvónők felügyeltek 30 gyermekre, amíg édesanyjuk kint dolgozott a földön, vagy a cséplésnél. Kulturháza, 200-kötetes könyvtára is van a termelészövetkezetnek.

A volt uradalmi cselédek boldog és megelégedett otthonaikban dolgozó népünk államának gondoskodásából az év végére a villany is kigyullad. /MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 8. kiadás 1951. augusztus 31. 6 óra 35 perc

Még ebben az évben megjelenik a 15 kötetes "Gépipari Enciklopédia" három kötete

i IL/Fd/HK SL Ni 4,4

Műszaki kulturánk fejlődésének jelentős állomása lesz a "Gépipari Enciklopédia" készülő magyarnyelvű kiadása. Ezt a nagyszerű szovjet szakmunkát, melynek eredeti címe: Masinosztrójennije Enciklopedioseszkij Szpravocsnik, a Nehézipari Könyv- és Folyóiratkiadó Vállalat adja ki, 15 kötetben. A magyar műszaki irodalom nem ismer ehhez hasonló nagyjelentőségű és ilyen átfogó, minden részletében megbízható tudományos feldolgozású könyvsorozatot. Az Enciklopédia magában foglalja a korszerű gépipar tudományos, műszaki és gyártási kérdéseit. A mű öt részből áll: 1./ A gépipar mérnöki számításai; 2./ A gépipar anyaga; 3./ Gépek gyártástechnológiája; 4./ Gépek szerkesztése; 5./ Gépgyárak tervezése és a termelés megszervezése.

A "Gépipari Enciklopédia" főszerkesztője Jc. Csudakov akadémikus a könyvsorozat előszavában a következőket írja:

- Az Enciklopédia összeállításakor a szerzők és a szerkesztők arra törekedtek, hogy a könyv hiven tükrözze vissza a szovjet gépiparnak a Sztálini Ötéves Tervek és a Nagy Honvédő Háboru éveiben felhalmozódott értékes tapasztalatait: a vezető gyárak gyakorlatát, a tudományos és kutató intézetek, valamint gyári laboratóriumok tervezési, szerkesztési és egyéb munkáinak eredményeit.

- A munkába magasképzettségű szerzőket, a gépipar különböző ágainak és a gépipari technika különböző területeinek szakértőit vontuk be. Nagy súlyt helyeztünk arra, hogy az Enciklopédia anyagáról minél több szakértői véleményt kapjunk, a bírálat munkájába a legtekintélyesebb gyakorlati dolgozókat, elsősorban ipari szakembereket is bevontunk.

A kötetek kiadásának sorrendjét fontosság szerint a kohó- és gépipari minisztérium állapította meg. Ebben az évben a szerszám-gépgyártással foglalkozó 9. kötet jelenik meg kb 780 oldalon. Ezt az ötödik és hetedik kötet követi. 1952-ben további 5 kötet kerül kiadásra./MTI/

- - -

Silózási párosverseny indult Demecser és Nagyhalász községek között
i Vid Ká/HK Mi Ni 3,3

A Nyírségben is nagyarányú akció indult a kukoricaszár silózására. A földművesszövetkezetek állami támogatással hatalmas közös silókat építenek. A demecseri dolgozó parasztok nagy lelkesedéssel fogadták kormányzatunk újabb segítségét és silózási párosversenyre hívták a nagyhalászi dolgozó parasztokat.

Versenykihívásukban vállalták, hogy a szeptember első felében megtartandó Nemzetközi Szövetkezeti Napig négyezer mázsa kukoricaszárát kötnék le bérsilózásra. A demecseri dolgozó parasztok már az első napokban több mint 200 mázsa kukoricaszárra kötöttek silózási szerződést a földművesszövetkezettel. Juhász Zoltán dolgozó paraszt tiz mázsa, Gujyas János husz mázsa és ifj. Hajnal Ferenc huszonkét mázsa kukoricaszárát silóztat./MTI/

- - -

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 9. kiadás 1951. augusztus 31. 6 óra 40 perc
ással

Az Egyesült Izzóban megindult az infravörös sugárzár szárító
lámpák sorozatgyártása

1 KL/TI/Jné SL Ni 4,4

Hazánkban az infravörös sugárzással való szárítással eddig gyakorlatilag alig foglalkoztak. Ennek főképen az volt az oka, hogy ilyen szárító lámpákat csak külföldről lehetett beszerezni. A szovjet szakirodalom felhasználása döntő fordulatot hozott a kutatási munkákban, s ennek eredményeképpen hazánkban is előállították az infra-vörös lámpák mintapéldányait. A mintapéldányok után többszázat készítették ebből a gyártmányból az Egyesült Izzóban, Ipari vállalatokhoz és ipari kutató intézetekhez szállították lámpákat, ahol gyakorlati alkalmazás közben figyelték meg teljesítőkéességüket.

Az infravörös sugárzást kibocsátó szárító lámpákat eredményesen lehet alkalmazni a papírgyártásnál, a bőr- és cipőkikészítésnél, nyomda- és textiliparban, öntődei formák, valamint különböző lakkozások szárításánál, ezenkívül jól használhatók a mezőgazdaságban a vetőmagok nemesítésére és nem utolsósorban a gyógyászat területén, ahol melegítő tulajdonságát veszik igénybe. A sugárakat

Az új szárítóbereendezés előállítási költsége az eddigieknél csak töredékét teszi ki: legfőbb előnye, hogy a szárítási idő, amely eddig több óráig is eltartott, percekre csökken, mert a sugárak az anyag belsejébe is behatolnak. Az infravörös szárító lámpák segítségével különböző munkahelyeken bevezethető a futoszalagon való szárítás. + használtaknak

Az Egyesült Izzóban már megkezdték a szárító lámpák sorozatgyártását. A hazai szükségletek kielégítése után nagyobb mennyiséget készítenek exportra is. /MTI/

1800 forint prémiumot kapott Matuz József, a lőrinci állami gazdaság sertéstenyésztője

1 Vid Ká/Jné MI Ni 3,3

A lőrinci állami gazdaság sertéshizlaldája tervebe vette, hogy egy év alatt 250 sertést egyenkint 160 kilo súlyúra hizlal fel. Hat hónap alatt a gazdaság jó eredményt ért el terve teljesítésében. Eddig 200 sertést hizlaltak fel 130 kilóra.

Az eredményekben nagy része van Matuz József dolgozónak, aki a daraértékesítésnél az előírányzott 18 százaléok helyett 23 százaléokot ért el. Ez a teljesítmény a minisztertanács határozatában 1952-re előírt daraértékesítési százaléokot is meghaladja. Eredményét Matuz József az etetési idő pontos betartásával, a takarmányozási normák helyes alkalmazásával érte el. Jó munkájáért 1.800 /egyezerneveszáz/ forint prémiumban részesült. /MTI/

TL

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 10. kiadás 1951. augusztus 31. 6 óra 45 perc

A Hazai Fésűsfonóban négy brigád gyűjti a dolgozók javaslatait a jövő évi tervek jó előkészítéséhez

1 L / Sz1 / Sz1 Hk N1 5,3

A Hazai Fésűsfonó dolgozói az augusztus 20-i versenyszekaszban első helyre törték a gyapjuipari vállalatok versenyében, s most megkezdték az előkészületeket a jövő évi tervek jó előkészítésére. Szembavesszük a még ki nem használt belső tartalékokat. Ennek a munkának jó elvégzésére négy brigádot alakítottak: műszaki fejlesztési, anyagtakarékossági brigádot és két selejtesőkmentő brigádot.

A brigádok a jövő évi jó tervek elkészítése érdekében felkeresik a dolgozókat, meghallgatják tanácsukat. Személyen ötletet tanácsot kapnak tőlük.

A műszaki fejlesztési brigád például a szövődő dolgozótól azt a tanácsot kapta, hogy a jövő évi műszaki fejlesztési tervben minél több gépre szereljenek elektromos lamellát, mely szalagszaladás esetén azonnal leállítja a gépet. Ilyen lamellákat most szereltek fel először az üzemben Ormai Árpádné 12 gépes, Kossuth-díjas sztahanovista négygépére. Az eredmények maris mutatkoznak a minőség javulása terén.

Urban Antalné, 12 gépes sztahanovista szövődő az elmúlt pár órára kérte a műszaki fejlesztési brigádot: 1952-ben ne hagyják sögdényegyek nélkül a gépeket. Most ugyanis gyakran előfordul még, hogy eltrik egy alkalmazás s ilyenkor nincs köznél a szükséges pótalkatrész, ez pedig felesleges gépállást okoz. Pedig megelőző karbantartással komoly sikereket értek el ebben az évben: 20 százalékkal csökkentették a gépállást az elmúlt évhez viszonyítva.

Szerényi Dónosnok, a fonodai selejtesőkmentő brigád tagjainak elmondta a dolgozók: fordítsanak még nagyobb gondot a munkamódszerátadásra, mert helyes munkamódszerekkel kevesebb selejtet vétenek. A figyelmükkel a jó munkamódszerek továbbterjesztése érdekében az elkövetkező hónapokban megtanítják a sögdényvezetőket, majd a művezetőket a helyes munkafogásokra, hogy állandóan ellenőrizhossék azok alkalmazását. A jó munkafogásokkal nemcsak többet termelhetnek a dolgozók, de a minőséget is megjavíthatják.

Mindez a sok kezdeményezés, értékes javaslat nem valószínű, hogy maradéktalanul a partszervezet hathatós támogatása nélkül. A partszervezet az oktatási és felvilágosító munka megjavításával vezetni új győzelmekre a dolgozókat. Az elmúlt oktatási évadban például a műszakiak jelentős része nem fejlesztette kellőképpen szakmai és politikai tudását. Az új oktatási évadban a legtöbb műszaki dolgozót a szervezett tanulásba.

A szakszervezeti bizottság többek között a Gazda-mozgalom kiszélesítésével segíti elő a jövő évi tervek jó előkészítését. Eddig 87 javaslatot értékeltek már, amelyet Gazda Géza kezdeményező A brigádok tagjait felkeresik a dolgozók javaslataikkal. /folyt.köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 11. kiadás

1951. augusztus 31.

6 óra 50 perc

/Hazai Fésűsfonóban négy brigád...folyt./ I Li/Mk Hk Ni

nyomán adtak be a dolgozók. A javaslatok megvalósítása csaknem évi kétmillió forint megtakarítást jelent az üzemben. A jövő évi tervek elkészítésénél már ezeket a javaslatokat is figyelembe veszik. Ezenkívül versenyt indítanak a műhelybizottságok és a műhelytitkárok között a jövő évi tervelőirányzatok teljesítésére.

Az üzem gyönyörű kulturházát is felhasználják majd arra, hogy a dolgozók még jobban felkészülhessenek a jövő évi tervek jó teljesítéséhez. Az őszi és téli estéken tanfolyamokat indítanak, tudományos előadásokat, ujitási és selejtkiállítást rendeznek, hogy mindezzel hozzásegítsék az üzem dolgozóit a jövő évi tervek jó előkészítéséhez és győzelmes megvalósításához. /MTI/

16 mázsa terményt keresett eddig egy-egy cséplőmunkás Miklósi Miklós és Német János traktorosok cséplőgépeinél.

i Vid SJ/Dr/Szl Mi Ni 4 3

A szabolcs-szatmármegyei cséplőbrigádok versenyében a Miklósi Miklós demecseri traktoros gépénél dolgozó cséplőbrigád vezet. 1070-es cséplőgéppel 35 nap alatt 64 vagon terményt csépeltek el. Miklósi Miklós ez alatt az idő alatt 2240 forintot keresett. A cséplőbrigád egy-egy tagja átlag 16 mázsa terményt kapott, ami a múltban három cséplőmunkás keresete volt. Német János, a kisvárdai gépállomás traktorosa és cséplőbrigádja 1200-as géppel 68 vagon terményt csépelte el július 18.-a óta. Német Jánosnak és cséplőbrigádjának keresete Miklósiééhoz hasonló volt.

A női traktorosok versenyében Szemán Erzsébet mándoki traktoros vezet, aki eddig 52 vagonnal csépelte el. Nyomában halad a nyirmadai Baráth Erzsébet 50 vagonos teljesítésével. Kivülük még hat szabolcsmegyei traktoros csépelte már el 50 vagon gabonát. /MTI/

▼▼▼

Husz százalékkal emeli a paradicsomkonzerv-termelést egy új üzem

i gyr/Jné/Szl Kné Ni 4

Az idei kitűnő paradicsomtermés feldolgozására és a növekvő szükséglet kielégítésére a hatvani cukorgyár területén új üzemet létesítettek az ötéves terv második évében paradicsomkonzerv gyártására. A modern gépekkel felszerelt új konzervüzem 20 százalékkal emeli a paradicsomkonzerv-termelést. /MTI/

V

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 12. kiadás

1951 augusztus 31

10 óra 25 perc

Átadták a kitüntetést Háy Lászlónak a külkereskedelmi miniszter első helyettesének

t § Hnó D FT K

Az MTI jelenti:

Dobi István, a minisztertanács elnöke és Vas Zoltán, az Országos Tervhivatal elnöke, a Magyar Dolgozók Pártja Politikai Bizottságának tagja, pénteken reggel a minisztertanács elnökének dolgozószobájában átadták Háy Lászlónak, a külkereskedelmi miniszter első helyettesének a Magyar Munkaérdemrend arany fokozatát, melyet a Magyar Népköztársaság Elnöki Tanácsa 60. születésnapja alkalmából adományozott részére.

A kitüntetés átadása alkalmából Dobi István méltatta azokat az érdemeket, melyeket Háy László a magyar nép felszabadításáért és a szocializmus építése terén kifejtett munkásságával szerezett./MTI/

Megérkezett J. G. Cselmarjov, a Szovjetunió bányászküldöttségének negyedik tagja

k Szil/Dr/Hnó FT K

Pénteken reggel megérkezett Budapestre Jakov Grigorjevics Cselmarjov, a Szocialista Munka Hőse, a Szovjetunió kemorovói területe Leninsz-Kuznyecki medencéjének bányamestere, a magyarországi bányásznapon résztvevő szovjet küldöttség tagja./MTI/ negyedik

A nagyvásártelopi és kicsinybeni piaci árváltozások

Bp & Vi/Hnó K Alma, asztrahán, fahéj, Sándor-cár és cirnos I.o. 3.95, 4.20, II.o. 3.15, 3.40, rétesalma I.o. 2.75, 3.00, II.o. 2.15, 2.40, III.o. 2.15, 2.40, sárgadinnye o.95, 1.20, szilva kék magvaváló I.o. 2.55, 2.80, II.o. 1.75, 2.00, kukorica I.o. o.55, o.60, II.o. o.40, o.45 forint./MTI/

k

B 13. kiadás

1951 augusztus 31

12 óra 25 perc

Darvas József miniszternek, a Magyar Írók Szövetsége elnökének
könyvnap-i megnyitó beszéde

Sr & Hné/Hné FT K

- Az idei könyvnap: a hetedik a felszabadulás óta. Hét év alatt életünk változásával, kulturánk, irodalmunk változásával és fejlődésével, mindenekelőtt a nép és a kultura viszonyának alapvető megváltozásával más lett a könyvnapok jellege és szerepe. Hogy mik voltak a könyvnapok a felszabadulás előtt - tudjuk jól. Leginkább a kiadók üzleti akciója volt ez - a nyári "uborkaszezon" idején, amikor az ország évi nem soknál még kevesebb volt a forgalom, - valahogyan egyensúlyban tartani az üzleti mérleget. Jelszavakban persze nem - ilyen meztelenül, hanem inkább így jelentkezett ez: "támogasd a magyar irodalmat..." De nem irodalom, hanem ipartámogatás volt ez elsősorban, - a nem minden tekintetben tisztos "könyvkiadó iparé" s ipartámogatás volt ugyanis, hogy a magyar írók közül elsősorban az "író-iparosok" jutottak szóhoz, nyilvánosság-hoz a könyvnapokon is, meg azok, akik bértollnokokként a Horthy-rendszer, a népelnyomás, a fasiszmus szellemi kiszolgálását vállalták.

- Az igazi irodalom, - a múlté is és az akkori jelené is, azok az írók, akik a nép igazát, fájdalmát, szenvedéseit s szabadságvágyát próbálták elmondani - írtak a népről, ha ugyan az ügyész "ki nem tépte a tollukat...", - de a népek, a nép számára nem írhattak. Szavaik szépsége, mondataik félig vagy egészen kimondott igazsága nem jutott el a néphez. József Attilának a szárszói sínekről, a csattogó vonatkerékek alól sikerült csak verskötetével visszanyulnia a könyvnap-i sátrak polcaira. Akkor és onnan sem igazán a néphez, a dolgozókhöz, legfeljebb egy kicsiny részükhöz.

- A könyvnap-i sátrak akkor mind a Belvárosban álltak, itt, a Nagyköruton volt a "határ": szinte jelképezve azt, hogy meddig, milyen társadalmi rétegek juthat a betű, a kultura. Az egyik legnagyobb költő, az "utca és a föld fia", de a többiek is, mind vele együtt a jobbak és az igazabbak közül valók csak százak s nem is ezek számára tudtak szólni...

- Emlékszem az 1942-es könyvnapra. Mórincz Zeignond, az akkori élő legnagyobb magyar író, megpróbálta áttörni az áttörhetetlen közeget, a szűk körből, a fojtó levegőből kitörni valahogyan, könyvvel a kezében a nép felé. A könyvnapon is, a Nemzeti Vásáron is folyóiratával, a "Kelet Népe"-vel, meg a népi írók könyveivel ügynökölve árult, sátorozott. Pár hónappal volt ez hála előtt. A fasiszta sajtó a "Rózsa Sándor" miatt vad hajszát folytatott ellene, az ugynevezett liberális lapok pedig valcban városári egzotikumot csináltak, talán naiv, de szent buzgalnából... Pár évtizeddel előbb Tánicsics a ceglédi piacon árulta filléres füzeteket, hogy őhen ne haljon s hogy szava előrjön legalább néhány emberig. Mórincz a pesti vásáron, az akkori magyar politikai és szellemi élet zsibvásárán, csinálta majdnem ugyanezt, vad acsarkodással, közönnyel, pinasz hahotával körülötte, szemében a közelgő halál lázas fényével. Jelkép volt ez, hogy az igazi író, kezében a könyvvel, jószándékokkal a szívében meddig juthatott...

- Kell-e mondanom, hogy óriási utat tett meg az elmúlt hét év alatt a könyv is, az író, az igazi író is? Találkozott végtelen mennyiségből jövet a nép és a kultura. /Folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 14. kiadás

1951 augusztus 31

12 óra 35 perc

/Darvas József könyvnap megnyitói beszéde...1.folyt/ Sr & Hnó/Hnó
FT K

Népiünk megtalálta és megszerette a könyvet, a tudás forrását. Hadd említsek csak egy jellemző számot, amely erről beszél. 1938-ban 3126 könyv jelent meg, keréken 7.5 millió példányban s az elmúlt évben 6404 könyv jelent meg, keréken 63 millió példányban. A milliókból tízmilliók lettek, a kevés kiválasztottak helyett hatalmas tömegek mindennapi kenyere lett a könyv.

- S maga a könyvnap is mennyit változott a szűk tükörben is. Egykori statisztikai adatok szerint az 1942-es könyvnapon - Mericz Zsuzsanna sátorát is beleszámítva - eladtak Budapesten 32.700 és vidéken 4.700 könyvet; a tavalyi 1950-es könyvnapon pedig Budapesten 271.000 és vidéken 200.000 könyvet... A szűk percre szükség van és nem mondhat el mindent, de néha tönk nyelven igen sokat kifejeznek. Például ez a szám is, hogy 1949-ben vidéken

... 103.000 könyv fogyott el a könyvnapon és 1950-re ez már majdnem a duplájára, 200.000-re nőtt. Arról beszél ez, hogy falura, a parasztság közé is betört a kulturforradalom s hogy a falu és város közötti hatalmas különbség kulturális téren is gyorsan kisebbedik. Parasztságunk kalendáriumi-olvasó népből könyvolvasó réteg lett s lesz egyre inkább.

- Ma már a volt Nagykerut nem sánc és váróv: Budapestben ma összesen 1320 helyen tartunk könyvnapot, közöttük 1250 faluban. Szeptember 8-án kétezer faluban, száznyolcvan településen, százharminckett állami gazdaságban, kilencszáz vidéki faluban nyílik meg a könyv ünnepe.

- De nemcsak a számokról, nemcsak a mennyiség hatalmasarányu megnövekedéséről van itt szó, bár ez is nagyon fontos, ez is jelzi a könyv, a betű hatalmának óriási kiszélesedését. Révai elvtárs a tavalyi könyvnap megnyitóján jogos büszkeséggel mondhatta el, hogy a megjelent könyvek már "egy-től-egyig szocializmust építő népi demokráciánk céljait szolgálják". Elmondhatjuk ezt a mai könyvnapon is: a könyvnap sátorai könyvei is mutatják azt a döntő változást, amely könyvkiadásunkban végbement. Lenin és sztálin művei, Rákosi Mátyás irásai, a legkiválóbb szovjet írók könyvei, a magyar klasszikusok, az új magyar írók alkotásai, a világirodalom legmaradandóbb alkotásai, a természettudomány, a technika legújabb eredményeiről szóló könyvek: ezek a könyvek, ilyen könyvek sorakoznak itt, a könyvsátorok polcain. Ezek sokadnak a szaporodó népkönyvtárakban s ezek vannak ott nemcsak ünnepi alkalmakkor, hanem mindennapi szellemi táplálékként a munkások, a parasztek asztalán. A munkásosztály, a Párt győzelmei révén a kulturforradalom tisztító vihara kisöpörte szellemi rothadást, a hazugság és az áltudomány termékeit. De ki-söpri egyre jobban az emberek agyából és szívéből is s helye az igazi emberiség, a tudás és a bátorító, erősítő szépség lel ott igazi otthonra.

- Más ez a könyvnap az idigiénél. Az elmúlt évnél is, annyiban, hogy most nincsenek külön könyvnap könyvek. Jelenleg meg számszerűen új könyvek s régebbiek új kiadásai is, de ma minden jó, harcainkban erősítő, utunkban eligazító könyv, könyvnap könyv. A marxizmus-leninizmus klasszikusai, népiünk, Pártunk vezetőinek könyvei, szovjet regények, a haladó klasszikusok művei, új irodalmunk alkotásai is mai életünkről.

/Darvas József/

/Darvas József könyvnap megnyitó beszéde...2.folyt/ Sr & Hnó/Hnó
FT K

Ami arra is utal, hogy könyvnap előtt és könyvnap után, hétköznapjainkban is, vagy akkor a leginkább, elválaszthatatlan társunk minden szellemi érték a múltból és a jelenből egyaránt.

- S nemcsak a mi múltunkból és jelenünkől, hanem a világ minden tájáról. A szovjet irodalom: szerve része már a mi életünknek, fegyver a harcainkban, szerszám a munkánkban, formáló erő abban, hogy a magasabbrendű emberség bennünk is kiérlelődjék. A testvér népi demokráciák irtóinak műveiben a szolidaritás meleg érzése, sok mai közös problémánk felvetése jelentkezik: az új ember megformálásának, a szocializmus építésének tanulságaival.

- De már a nyugati irodalom értékeinek is itt van az igazi otthona, a világnak ezen a részén, ahová mi is tartozunk. Mikor a magyar iródelegációval a Szovjetunióban jártunk, láthatuk, hogy Shakespeare, Dickens, Balzac öröksége Moszkvában, Tbilisziiben, az üzemek klubjaiban, a kolhozok könyvtáraiban új élettel él. A mostani napokban Dreisernek, a kiváló amerikai írónak születése 80. évfordulóját nem Amerikában, hanem a Szovjetunióban ünnepelték meg méltóképpen, művei gyűjteményes kiadásával... Howard East-nak Truman Amerikájában börtön járt. Pablo Neruda, Jorge Amado a népi demokráciákban lelték hazát, hogy küzdhessenek népük szabadságáért. Nazim Hikmetet, a kiváló török költőt a szabad népek szolidaritása szabadította ki a halál torkából, Heinét Adenauer új fasiszta Németországból már nem tudják száműzni, de számuzték könyveit. Anderson Nexő, a dán munkásosztály nagy írója a napokban a Német Demokratikus Köztársaságban telepedett le véglegesen, mert nem bírta a szellemi Marhsall-terv fojtó levegőjét. Titoók börtöneiben ott szenvednek és pusztulnak a jugoszláv szellemi élet legjobbjai....

- A kapitalista, az imperialista országokban ma a kulturális rothadás, a szellemi mérgezés levegője terjeng: egy olyan ugynevezett "kulturáció", amely az emberben a vadállatot szabadítja fel. A burzsoá dekadencia, a nihilizmus, a szellemi szemét, az "amerikai korszak" kulturális bestializmusa ma Koreában az ártatlan gyermekek testébe döfött szuronyok hegyén, az égő városok pernyőjében válik szörnyű valósággá. Nálunk eredményekben, az igazi humanizmus kiteljesedésében mutatkozik meg, mit tud építeni az igazi kultúra, - a másik oldalon gazságban s bestializmusban mutatkozik meg, mit tud rombolni a hazugság, a sátáni cinizmus.

- Kétszoros, sokszoros kötelességünk hát, hogy mi, az igaz szavak erejével erősítsük magunkat, - védve mindazt, amiért élni, s dolgozni érdemes: a békét és az építő életet. Néhány napja volt, hogy Békés megyében a gádoros "Gerő Ernő" termelőszövetkezet egyik brigádvezető asszonya arról beszélt nekem, hogy most olvasta Galina Nyikolajevna "Iratás" című regényét s azóta nem tud szabadulni a hatása alól. Avdotya alakja ragadta meg különösképpen: szeretne ő is olyan lenni, munkát és tanulást olyan erővel és lökökkel bírni, az egyéni sors és a közösség ügye közötti helyes ut megtalálásában olyan talpig ember s olyan jó brigádvezető. Nem ritkaság ma már az ilyesmi. Egy-egy nagyszorú könyv s az irodalom általában is, egyre nagyobb tömeges személyes ügye, emberek életének a része, mozdítója, formálója kezd lenni.

/Folyt.köv./

M T I B E L F Ő D I H I R E K

B 16. kiadás

1951 augusztus 31

13 óra 15 perc

Időjárásjelentés

& Hnó/Hnó K A Meteorológiai Intézet jelenti augusztus 31-én,
pénteken délben:

A hőség tovább tart

Európában csütörtökön a hőmérséklet napközben Anglia és az egész északi vidékek kivételével mindenütt elérte a 20, sőt Közép-Európában a 30 fokot. Csapadék Nyugat- és Észak-Európában, valamint szórványosan a Szovjetunióban hullott.

Hazánkban csütörtökön jobbára derült idő uralkodott. Csapadék sehol sem volt. A hőmérséklet napközben országszerte 29-32 fokig emelkedett. Éjjel 15-20 fokig süllyedt.

Budapestén csütörtökön a hőmérséklet napi középértéke 3.8 fokkal, a légnyomás napi középértéke 1 mm-rel volt magasabb a sokévi átlagnál.

Budapestén pénteken 12 órakor a hőmérséklet 31 Celsius fok. A tengerszintre átszámított légnyomás 760 mm, mérsékelt szél irányzatú.

Várható időjárás szombat estig: pénteken jobbára derült idő, szombaton nyugaton már lehet kevés felhő és néhány helyen záporosó, zivatar. Mérsékelt szél. A hőség tovább tart.

Várható hőmérsékleti értékek az ország területére szombat reggel 16-19, délben nyugaton 29-32, keleten 31-34 fok között. /MTI/

/Darvas József könyvnap megnyitó beszéde...3.folyt/Sr/TI/Hnó FT K

Volosin "Kuznyocki föld"-je a bányászcsákányok keményebb ütéseiben, a "Távol Moszkvától" a dunaponteloi építők növekvő lendületében, a "Volokalanszki országút" hőskövé érlelődő katonák keményedő öntudatában válik szinte látható, mérhető valósággá. De egyre inkább így van ez az új magyar irodalom kiemelkedő műveivel is. Dankó János, Köpö Bálint, Kis Antal vagy Piros Géz alakja immár százszázokra kél utra, hogy tovább vigye szét újabb győzelmekre a szépség és az igazság szavait, a rájuk háruló roppant felelősségre kell, hogy emlékeztesse az írókat. Leirt szónak nagyobb hatása soha nem volt még nálunk, mintna, s ez arra kötelez, - mint ahogyan a Magyar Írók I. Kongresszusa is kifejezte, döntő legfontosabb feladatként, hogy azt írjuk és úgy írjuk, hogy kifejezzük a valót, az új embert, akihez méltó akar lenni, fel akar nőni az, aki többre, jobbra törekszik. Arra kötelez, hogy neveljük, tanítsuk népünket, fogékony ifjúságunkat a szabadság, a szocializmus ügye iránti elhatatlan/kemény helytállásra, az élet szeretetére - és arra, amiben ez mind összetalálkozik: a Párt szeretetére. /szeretetre

- A Magyar Dolgozók Pártja II. Kongresszusának határozata kimondotta: "A felemelt öt éves terv megvalósításának, a mezőgazdaság szocialista átszervezésének egyik döntő feltételként támogatni kell a kultúrforradalom további kibontakozását, az egész dolgozó nép szaktudásának és általános műveltségének nagyarányú emelését..." Minden könyv, minden betű előrehaladás ebben, - ez a könyvnap is legyen a betű, a kultúra még szélesebb elterjedésének a segítője, legyen újabb győzelem kultúrforradalmunk, békés építésünk, a béke megvédéséért folyó küzdelmünk útján. A költő szavait kissé átalakítva, így indítjuk utnak a könyvek százazreit a dolgozók otthonai felé: menj könyv s légy békeharcos! /MTI/ A könyvnap megnyitó/keretét később adjuk! ---
K ünnepség

MTI BELFÖLDI HIREK

17. kiadás

1951 augusztus 31
heverő

13 óra 25 perc

Az év végéig az üzemben
gyár lakatosműhelye - A Gazda mozgalom újabb eredményei a könyv-
nyűiparban

...vasból dolgozik a Pápai Textil-
mozgalom újabb eredményei a könyv-
nyűiparban

6 Li/Szi/Hné Kná K 4,3

A Közlekedési Nyomdában

igen fontos javaslatokat tettek a dolgozók a Gazda mozgalom kiszé-
lesítésére. Tamás István művezető és Tátrai József minőségi vágó-
sztahanovista a rotációs papírtekercesek eddig hulladékba került
sérült burkolatának hasznosítására tett javaslatot. A rotációs
papírtekercesek széle szállításnál, gyakran a legnagyobb elővigyá-
zatosság mellett is, megsérül. Ilyenkor a sérült burkolati részt
le kell fejteni a tekercsről. A lefejtett rész sokszor több kiló
papír. Eddig is felhasználták ezt az értékes papírmennyiséget, de
nem megfelelően. Most Tamás István és Tátrai József javaslatára
szabvány méretre vágják a tekercsről lefejtett rotációs papírt és
nyomatványokat nyomnak rá. Azokból a részekből pedig, amelyek
már nyomatványokhoz is kicsik, blokkokat csinálnak.

A Pápai Textilgyárban

a Gazda mozgalom kiszélesedése óta 24 javaslatot nyújtottak be a
dolgozók az elfekvő hulladékanyagok hasznosítására. Kiemelkedik a
javaslatok közül Horváth István, Melhoff Albert technikus és
Ekker János művezető ötlete. Ot tonna, hosszú idő óta elfekvő vas-
anyag felhasználására tették javaslatot. Kezdeményezéseikre a gyár
javítóhelye az év végéig ebből a vasmennyiségből dolgoz-
hat./MTI/
heverő

A Honvéd Színház

Vid Hné FT K

művés zogyüttese szerdán este a miskolci Nemzeti
Színházban vendégszerepelt. Borisz Lavrenyov "akik a tengert
járják" színművét mutatták be igen nagy sikerrel./MTI/

Kritika- pályázat a "Gyarmat a föld alatt" című filmről

MOKEP & Dr/Hné FT K

A MOKEP és a Magyar Filmgyártó Vállalat kritika-
pályázatot hirdet a megyei filmhetek alkalmából bemutatásra kerülő
"Gyarmat a föld alatt" című új magyar filmről. A pályázaton, amely
szeptember 1-én indul, bárki részt vehet, aki kritikáját legfeljebb
három oldal terjedelemben, legkésőbb október 31-ig, névvel vagy jel-
igével beküldi a MOKEP sajtóosztályára, /Budapest VII., Lenin-
körút 45/. A pályázat díjai: néprádió, márkás töltőtoll, könyvek,
mozijegyek, összesen 25 értékes jutalom./MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 18. kiadás

1951 augusztus 31

13 óra 35 perc

Ünnepélyesen megnyitották a könyvnapokat

t Di-D/Dr/Hné FT K 5,4

A Könyv Ünnepe reggelén már a korai órákban érdeklődők százai állták körül a főváros különböző pontjain felállított könyvsátrakat, amelyekbe már az éjjel kirakták ideai könyvkiadásunk ternésének javát. A sátrak felett Révai Józsefnek, a Magyar Dolgozók Pártja II. Kongresszusán elmondott beszédéből vett szavai hirdetik, hogy néptünk olvasó nép lett, olyan nép, amely egyre mélyebben halad előre a szabadság, a szocializmus útján. Ez a tény, a dolgozók napról-napra nagyobb erővel megnyilvánuló igénye az igazi kultúra iránt, a könyvek, a betű iránt megmutató, egyre fokozódó kereslet teszi ünnepé és különbözteti meg minden megelőző könyvnaptól ezt a napot, kulturforradalmunk jelentős állomását. Az ünnepi jelleg sokféle módon mutatkozik meg: a sátrakon lobogó zászlók sokasága, az ünnepi feliratok, s a Könyv Ünnepe megnyitására a sátrak köré sereglő dolgozók igaz, jó olvasmányt kereső, jóleső izgalmat tükröző kutató pillantása, mind ezt mutatják, hogy ez a mai alkalom nemcsak nevében, de legbelsőbb tartalmában, valóban ünnep.

x x x

A Könyvnap ünnepélyes megnyitója a Magyar Írók Szövetségének a Nemzeti Színháznál felállított könyvsátra előtt volt pénteken délelőtt. A megnyitó ünnepségen jelen voltak: Révai Sándor, a Népköztársaság Elnöki Tanácsának elnöke, a Magyar Dolgozók Pártja Politikai Bizottságának tagja, Dobi István, a minisztertanács elnöke, Jánosi Ferenc, a népművelési miniszter első helyettese, Négrádi Sándor, a honvédelmi miniszter első helyettese, Mihályfi Ernő és Erdei Sándor népművelési miniszter helyettesek, Kónya Lajos, a Magyar Írók Szövetségének főtitkára s a magyar politikai, irodalmi élet számos kiválósága. Megjelentek a megnyitó ünnepségen a szovjet nagykövetség, valamint a többi baráti állam külképviseleteinek képviselői s jelen voltak a Budapesten tartózkodó csehszlovák írók is.

Mádi Szabó Gábor, az Ifjúsági Színház tagja Petőfi Sándor: "A XIX. század költői" című versét szavalta el, majd Darvas József mondott ünnepi beszédet.

/Darvas József beszédét korábbi kiadásainkban közöltük./

/Folyt.köv./

Szeptember 8-ig meghosszabbították az aspiranturára való jelentkezés határidejét

k MTH § Hné FT K

Az Országos Aspirantúra Bizottság az 1951. évi aspiranturára való jelentkezés határidejét szeptember 8-ig meghosszabbította./MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 19. kiadás.

1951 augusztus 31

14 óra 25 perc

A Karlovy Vary-i filmfesztivál filmjei a magyarországi mozikban

MOKEP & Dr/Hné FT K

A néhány héttel ezelőtt Karlovy Vary-ban megrendezett nemzetközi filmfesztivál filmjeit szeptemberben az ország számos filmszínháza tűzi műsorra, egy-egy napra. Ezeket a filmeket természetesen később majd rendszeres műsorban is játsszák. Sor kerül többek között az "Aranycsillag lovagja" című színes szovjet, valamint az "Alattvaló" című demokratikus német, a "Győz az élet" című román és a "Riadó" című bolgár film bemutatására. E filmek mindegyike díjat, illetve elismerést kapott a Karlovy Vary-i filmfesztiválon. /MTI/

Vezetékes rádiót kaptak Cegléd város dolgozói

i Tom/Fd/Hné NL K 3,3

Csütörtökön délután ünnepélyes keretek között adták át Cegléd város dolgozóinak a vezetékes rádiót. Egyelőre 500 vezetékes rádió hangszóró-készüléket szereltek fel a városban. A Vezetékes Rádió Üzemi Vállalat igazgatója, Kéri Gyula, adta át az első készüléket Hajcsér Jánosnak, a városi tanács elnökének. Cegléd dolgozói nevében Szabó Józsefné és Jónás József tisztségviselők mondtak köszönetet népi demokráciánk újabb ajándékáért és egyúttal ígéretet tettek arra, hogy ezt a tisztségviselésük továbbfejlesztésével, valamint a termelésben és begyűjtésben elért eredményeikkel fogják meghálálni. /MTI/

Tizenöt százalékkal leszállították a teherautók fuvardíjait

i Tom/Fd/Hné NL K 4

Szeptember 1-től a közlekedés- és postaügyi minisztérium 15 százalékkal csökkentette a tehergépkocsik díjszabását. Az államosítás óta ez már a harmadik díjleszállítás, amelyet a teherautófuvarozás nagyarányú fejlődése tett lehetővé. /MTI/

Munkaerőtartalékok Hivatalának hírei

MTH & Hné NL K

A MAV Nyugati pályaudvar kereskedelmi főnöksége rakodómunkásokat keres. A dolgozókat a MAV-létszámba veszik és a MAV-munkásokat megillető javadalmazásban részesítik. Jelentkezés kizárólag Budapest VI., Váci-ut 3., kereskedelmi főnökség. Esztergályosokat, lakatosokat, bádgosokat, lencz-lakatosokat és segédmunkásokat keres felvételeire a Malomszerelő és Gépipari Vállalat, Soroksári-ut 48.sz.

A 41. számú építőipari tröszt a pusztarácsi, csucs-hegyi és ercsi építkezéseihez, a 21. számú építőipari tröszt a balinka-bodajki építkezéseihez keres munkavállalókat.

Munkásokat keres a Villanszerelő Vállalat sajbábonyi munkálatokhoz, valamint a Várpalotai Magasépítő a várpalotai építkezésekhez. Munkások jelentkezhetnek a fenti munkahelyeken, Budapesten az MTH kirendeltségeinél: Üllői-ut 15., Nagyfuvaros-utca 18., Szekszárdi-ut 17/b és Ürömi-utca 24-28 sz. alatt, vidéken a helyi tanácsoknál. /Folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 20. kiadás

1951 augusztus 31

16 óra 45 perc

/A Munkaerőtartalékok Hivatalának hírei...folyt/ MTH § Hné NL K

Vásipari tanulónak jelentkezhetnek
14-18 éves korig:

Fiúk: kovács és öntőszakmára, lányok: a kovács és öntőszakmák kivételével valamennyi vasipari szakmára. Jelentkezés helye: a budapesti kerületekben a tanács munkaerőgazdálkodási osztályán, vidéki városokban a tanács munkaerőgazdálkodási előadójánál, községekben pedig a községi tanácsnál.

Építőipari tanulónak jelentkezhetnek: 14-18 éves korig fiúk és lányok, kőműves, vasbetonszerelő, épületlakatos, tetőfedő és burkolószakmára. Jelentkezés helye: Budapesten Wessolényi-utca 44., Nyár-u 9., Práter u.31. és Dohány u.65 sz. alatti építőipari tanulóiskolákban. Vidéken a helyi tanácsoknál, illetve a tanács munkaerőgazdálkodási osztályán.

Vájár /bányász/ iparitanulónak jelentkezhetnek: 15-18 éves korig bányászok, ipari munkások és dolgozó parasztok fiai. Jelentkezés: Pestmegyei Tanács munkaerőgazdálkodási osztályán, Városház-u 7.sz.alatt, vidéken a helyi tanácsoknál, illetve a tanács munkaerőgazdálkodási osztályán. /MTI/

Debrecenben a Szabadság-uti építkezésnél a Farkas-brigád befejezte 1951 évi tervét

i Vid KM/Hné NL K 4,3

Augusztus elején Debrecenben járt Pozsonyi "oltán, Kossuth-díjas sztahanovista kőműves. A Szabadság-uti építkezésnél benutatta a dolgozóknak a Varga-Szakál-féle kaloda-szalagrendszerű falazási módszert. Azóta az átvett új módszerrel máris igen szép eredményeket értek el. A tizenkéttagú Farkas-brigád alkalmazta a legsikeresebben az új falazási módszert. Amíg ezt a módszert nem ismerték, a brigád átlagosan 110-125 százalék között teljesített. Az új falazási módszerrel 177 százalékra emelkedett teljesítményük s a három hétre előirányzott építkezést hat nappal korábban fejezték be.

A Farkas-brigád pénteken befejezte 1951 évi tervét.

A brigádot jó munkájáért a vállalat vezetősége 2400 forint jutalomban részesítette. Most vállalták, hogy az Októberi Nagy Szocialista Forradalom évfordulójára befejezik 1952. évi első negyedévi tervüket. /MTI/

Darvas József közoktatásügyi miniszter rádióbeszédet mond a tanérvnyítés alkalmából

i M/TI/Hné Di K

Az iskolaév első napján, szeptember 3-án reggel 8 órakor a Kossuth-adón Darvas József közoktatásügyi miniszter beszédet intéz a pedagógusokhoz és a tanulókhöz. /MTI/

A Bányásznapi eseményeiről

k M/TI/Hné K
hangképekben számol be a vasárnap, szeptember 2-án 17.20-kor Kossuth-rádió. /MTI/

MTI BELFOLDI HIREK

B 21. kiadás

1951 augusztus 31

15 óra 40 perc

A komárommegyei békébizottságok a Bányásznapért

i D/HK/Hnó OB D1 K 4,5

A komárommegyei békébizottságok lelkes előkészítőket tesznek a Bányásznap múltó megünneplésére. A munkában legjobban kitűnt bányászdolgozókat dísztáviratokkal, kulturműsorokkal köszöntik. Felkérésik őket munkahelyeiken, lakásukon, hogy virágcsokorral, ajándékokkal kedveskedjenek a munka hőseinek. A megyében számos üzenben tettek vállalásokat a dolgozók - a békébizottság kezdeményezésére - a Bányásznapra. A Bánhidai Erőmű Kossuth-díjas fűtője, Csorba István, az üzem békébizottságának harcos tagja, brigádjával együtt az Alkotmány ünnepére 2389 tonna szénmegtakarítást ért el. A Bányásznap alkalmából azt vállalta brigádjával együtt, hogy vasárnapig újabb 300 tonna szén-takarítanak meg. A tatahányai villamosműhely békébizottsága a Bányásznap tiszteletére "Harc a 480 perc kihasználásáért" jelszövevel mozgalmat indított a munkafegyelen megszültetésére, az igazolatlan mulasztások megszüntetésére. /MTI/

Megtartották a II. Országos Hajózási Csúcsforgalmi Ertekezletet

t Tom/Dr/Hnó NL K 4,5

Csütörtökön délután a MESSHART feldiszipített kultúrteremben tartották a II. Országos Hajózási Csúcsforgalmi Ertekezletet. Az értekezleten Bobrúts Lajos közlekedés- és postaügyi miniszter ismertette az őszi csúcsforgalom idején a hajózás előtt álló szállítási feladatokat.

- Kitűnő természetörndényeink és a nagyarányú építkezések következtében - mondotta - hatalmas mértékben megnövekedett az áruforgalom is. Ezért a rendelkezésünkre álló uszályparkot a lehető legjobban kell kihasználnunk, tehát sürgősen meg kell szüntetnünk azt, a még ma is előforduló hibát, hogy az uszályok napokig kirakatlanul vesztegeljenek vagy berakásra várjanak. Eppen ezért a hajók állásidejét 1951 első felévéhez viszonyítva öt százalékkal kell csökkenteni. Ennek eredménye lesz aztán, hogy lényegesen le tudjuk szorítani az uszályfordulot épp úgy, mint ahogy azt a vasúti kocsiknál tesszük.

- A szállításoknál a legszorosabb együttműködésre van szükség a vasút és a hajózás között. Az uszály és kocsifordulók teljes összhangelásával tudjuk csak biztosítani a zavartalan szállítást az őszi csúcsforgalom idején. Törvényerejű rendelet gondoskodik arról, hogy a rakodásokat ezentúl a hajózásnál szintén éjjelnappal, vasár- és ünnanap is végezzék.

- Az ideai gazdag természet szinte szétveti a raktárházakat, szűknek bizonyult a rakodási tér, - folytatta. - Ezen úgy segíthetünk, ha a szovjet tapasztalatok alapján a ponyvára rakodás módszerét alkalmazzuk, ugyanakkor meg kell gyorsítanunk az áruszortírozás, kezelés, tisztítás és fertőtlenítés munkáját is.

- Az őszi csúcsforgalommal kapcsolatos teendők ismertetése után a hajózás további problémáiról beszélt. Elmendotta, hogy a Dunai Vasú ellátása vasórecelje a Dunán keresztül történik majd. Ezért az uszályronesok helyreállításával és újak gyártásával az elkövetkezendő években lényegesen kell növeljük a MESSHART uszályparkját.

/Folyt.köv.5/

/Megtartották a II. Országos Hajózási... folyt/ t Tom/Dr/Hné ML K

Megnő a hajózási utvonal is. Két év múlva elkészül a tiszántuli főcsatorna és ezenfelül a Körösön is lesznek újabb hajózási utvonalak. Új kikötőket létesítünk és a meglévőket is bővítjük.

Ezután Radnai Antal, a közlekedés- és postaügyi minisztérium hajózási főosztályának vezetője szólalt fel: - Az idén hatalmas mértékben megnövekedtek a hajózás feladatai. Cukorrépából például 70, kenderből 500, gabonából pedig mintegy száz százalékkal kell többet szállítani, mint tavaly. Ugyancsak vízi úton kerül elszállításra a Dunai Vasmű téglá, kő, kavics és egyéb anyagszükséglete. - Összegezve tehát az eddigieket, az idén 25 százalékkal több frut kell szállítanunk - mondotta. Mint egyik legdöntőbb kérdéstről, beszélt a jó szállítástervezés fontosságáról. A munkaerőhiánnyal kapcsolatban felhívta a figyelmet a női munkaerők fokozottabb alkalmazására. Beszámolt az Alkotmány tiszteletére indított verseny eredményeiről, majd rámutatott az éberség, a politikai és szakmai felkészültség szükségességére.

Kruttyikov Vlagyimir, a MESZHART vezérigazgatója beszámolt a MESZHART tervteljesítéséről, ezzel kapcsolatban a hiányosságokról és az elért eredményekről. Kiemelte a hajósdolgozók munkafolyamata megerősítésének szükségességét, beszélt a munkaerővándorlás okairól, valamint a hajósdolgozók szocialista ellátásának kérdéséről.

Kádár László, a BHV vezérigazgatója ismertette a Balatoni Hajózási Vállalat teendőit az őszi forralommal kapcsolatban, majd a rakodási munkák gépesítésének fontosságáról és a "Hajózunk műhelyb/futás nélkül"-mozgalom jelentőségéről beszélt.

Ezután vita következett, amelynek során számos értékes javaslat hangzott el. Végül az értekezlet határozati javaslatot fogadott el, amelyben vállalták, hogy a hajózás dolgozói sikeresen végrehajtják a rájuk váró feladatokat./MTI/

Magfelszívó gépeket alkalmaznak a csongrádmegyei állami gazdaságokban

i Vid SJ/Fd/Hné NI NI 4.4

Ludányi Mihály, a csongrádmegyei állami gazdaságok központjának gépesoportvezetője magfelszívógépet szerkesztett. A gép lényege: egy vázon elhelyezett motor szivattyuszerkezetet hajt, melynek segítségével a föld felett haladó szivócsövek felszippantják az elszóródott magvakat. A gép üzemeltetéséhez naponta öt liter benzint szükséges. Ludányi Mihály ujtása minden apró magösszógyűjtőre alkalmas, felszívja a répa-, fű-, gyökérmagvakat és a rizsszemeket is. Az elhullott magvak 90-95 százaléka felszedhető vele.

csongrádmegyei

A/Klára-majori és Kutasi-uti állami gazdaságokban már használják a magfelszívó gépet és igen jól bevált. Alkalmazták már angolporjénél. A magfelszívó gép holdanként 1500 forint értékű magot gyűjtött össze./MTI/

Az Agrártudományi Egyesület

ATE § Hné NI

v alakuló közgyűlést az Agrártudományi Egyesületen/Budapest, XI. Nőbőldorasszony-utja 44.sz.alatt/ nem szoborombor 8-án, szombaton, hanem 9-én, vasárnap reggel 9 órai kezdettel tartja meg./MTI/

M T I B E L F Ő L D I H I R E K

B 23. kiadás

1951. augusztus 31.

46 óra 32 perc

Uj bérek és normák az erdőgazdaságban

i Ká/Dr/Hné Ká K 4,4

Az ipari bér- és normarendezéshez hasonlóan az erdőgazdaságokban is rendezték a béreket és normákat. Erre szükség volt, mert egyes normák lazáknak bizonyultak és mert ezideig az időbéres és teljesítménybéres munkáknak azonos órabér volt az alapja.

Az OMB határozatával jóváhagyott új bérezési rendszer megszünteti az eddigi hibákat és teljesítménybérben jóval magasabb alappért biztosít. Így például a csemetekerti kapálás alapórábére időbérben 1.60 forint, teljesítménybérben pedig 1.80. Az új bérrendszer fokozatosan érvényesíti a szocialista bérezés elvét, a nagyobb szakképzettséget és nagyobb fizikai megterhelést igénylő munkát jobban díjazza. Például a fakitermelésnél a döntés, fel-fürészolás és a tűzifahasogatásnak alapbére az eddigi 2.05 forint helyett 2.60 forint, míg a galyazás, gyűrűzés, kergezés, tűzifa közelités és a sarangolás munkájának alapbére 1.85 forintról 2 forintra emelkedett. A talpfafaragás alapbére is az eddigi 2.40-ről 2.60 forintra emelkedett.

A munkavállalók minden köbméter szerfa /bányafa/ vasuti talpfa, fűrészrönk, stb. / után pótlékban részesülnek. A pótlék fenyőtermelés esetén 5 forint, lomblevelű fák termelésénél, ahol a tervben előírt szerfakihozatali arány 20 százalék felett van, 3.50, ahol pedig 20 százalék alatt van, ott köbméterenként 6 forint.

Az új bérezési rendszer október elsejével - az új fakitermelési időszak kezdetével lép életbe és elősegítője lesz a termelékenység növekedésének, a minél nagyobb iparifa-kihozatalnak, az önköltség csökkentésének és ezen keresztül az erdőgazdaságok felmért ötéves terve mielőbbi megvalósításának. /MTI/

Kékesd község dolgozó parasztjai eddig közel három és félszer nássa kukoricaszárra kötöttek silozási szerződést

i FM Ká/Ká/Hné Mi Ni 3,2

A silózás kezd elterjedni a dolgozó parasztok közt. Példa erre a baranyameryei Kékesd község. Miklós Imre, a helybéli földművelőszövetkezet silozási ügyekkel megbízott dolgozója jól szervezte meg a munkát. Elsőnek ő maga 110 nássa kukoricaszárra kötött szerződést. A szerződés értelmében 110 nássa kukoricaszár után 55 nássa savanyított silótakarvánnyal kap. Példáját számosan követték. Göbl György 160, Rénoth István 120, Tollas István 120 nássa kukoricaszárra szerződött. Augusztus 24-ig Kékesden 3490 nássa kukoricaszár silozására kötöttek szerződést.

Dolgozó parasztjaink a silozási szerződés nyújtotta előnyökkel könnyebben teljesítheti, sőt túlteljesítheti szemes- és szalastakarvánnyobeadási kötelezettségét és nem okoz gondot a tej, hus stb. beadása sem. A falusi termelőszövetkezetek aktívái segítik a községi silozási megbízottakat abban, hogy az egyénileg dolgozó parasztok minél nagyobb számban, minél nagyobb mennyiségű kukoricaszárra kössön silozási szerződést. /MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 24. kiadás

1951. augusztus 31.

16óra 15 perc

Megkezdődött a szabadórlés Nagybajcs községben is. - Országszerte fokozódik a begyűjtés lendülete

Ö V id U/Fd/Mk Mi Ni 3 3

A csongrádmegyei Gyálarét termelészövetkezeti községben Ábrahám József tanácsos és Szücs Vince kommunista dolgozó paraszt, a "Komszomol" termelészövetkezeti csoport tagjai, szívükön viselték, hogy községük példásan teljesítse begyűjtési kötelezettségét. Sorra járták dolgozó paraszttársaikat és elmondták nekik, hogy beadásukkal nemcsak maguknak szereznek dicsőséget, hanem elősegítik Gyálarét község fejlődését is. Már eddig is sokat köszönhetnek a gyálarétiak a nép államának. Artézikutat, apaállat-istállót, kibővitett, rendbehozott százszemélyes iskolát kapott már a község és a felszabadulás Ünnepe a villany is kigyulladt Gyálaréten. A dolgozó parasztok gondolkodtak az elmondottakon és elhatározták, hogy úgy juttatják kifejezésre hálájukat községük tervlétesítményeiért, hogy beadásukat telteljesítik. Meg is valósították ezt: a község Csongrád megyében első, országosan a harmadik helyre került a begyűjtési versenyben 328 százalékos beadásával. Most a "Komszomol" termelészövetkezeti csoport újabb 170 mázsa gabonát vitt be "C" vételi jegyre a terményraktárba, hogy továbbnövelje a község eredményét.

Hajdu-Bihar megyében és a derecskei járásban Tépe község került 150 százalékos teljesítésével a begyűjtésben az első helyre. A hajduszávi dolgozó parasztok viszont erősen lemaradtak beadásukkal. A tépeiek most levelet írtak a lemaradó község dolgozó parasztjaihoz.

"Járásunk, a derecskei járás eredményét - írják többek között - lerontja az, hogy nem minden község teljesítette kötelezettségét: Hajduszávi is a kullogók között van. Felhívunk benneteket, kövessétek példánkat, tegyetek eleget minél hamarább beadási kötelezettségeteknek. Harcoljatok ti is azért, hogy minél több gabonát adjunk hazánknak az öt éves tervért és a békéért".

A győrmegyei Nagybajcs község dolgozói néhány héttel ezelőtt még nem dicselkedhettek begyűjtési eredményeikkel: augusztus 5.-én még csak 16 százalékra teljesítették "C" beadási tervüket. Ekkor a kommunista dolgozó parasztok, tanácsosok harcot indítottak, hogy kiküszöröljék a csorbát. Maguk jártak elő jó példával és beadásukat telteljesítették. A falu dolgozó parasztjai nem akartak elmaradni vezetőik mögött és például Oros Dénes 17 holdas középparaszt 15, Vass Péter 8 holdas dolgozó paraszt 3.68, Klujber József 2 holdas kisparaszt 3.14 mázsát vitt be C jegyre. A többi dolgozó paraszt is rendre beszállította felesleges gabonáját a terményraktárba és most már 131 százalékos C-tervteljesítésükkel joggal büszkélkedhetnek a nagybajcsiak. A telteljesítő gazdák szabadórlési engedélyt kaptak és egymás után viszik is gabonájukat megőrletetni a malomba. /MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 25. kiadás

1951. augusztus 31.

16 óra 15 perc

Cegléden csütörtökön hetvenen írták alá délig a belépési nyilatkozatot - Mőzs termelészövetkezeti község lett

Ö Vid SJ/Fd/Mk Mi Ni 4 4

Cegléden

kedden 73 család 90 taggal lépett termelészövetkezetbe, illetőleg csoportba. Ezen a napon a város határában 423 holddal növekedett a közös erővel művelt terület. Az új belépők közül 38-an a "Vörös Csillag" tsz-nek, 15-en pedig a "Szabadság" tsz-nek lettek tagjai. Szerdán újabb 45 ceglédi dolgozó paraszt írta alá a belépési nyilatkozatot, csütörtökön pedig minden eddiginél nagyobb lendületet vett a termelőcsoportok megerősödése, délelőtt 10 órakor elérték már a szerdai eredményt és délre hetvenen írták alá a belépési nyilatkozatot.

Mőzsön egy éve, amikor az "Uttörő" tsz-es megalakult, az új csoport tagjai elzárkóztak az egyéni gazdálkodóktól. Táblákat raktak ki területükre, hogy idegenek ne menjenek arra. Később azonban felismerték, hogy a nagyüzemi gazdálkodás előnye annál inkább kihasználható, minél többen és minél nagyobb területen gazdálkodnak. Az egyéni gazdálkodókat meghívták csoportjukhoz és meghallgatták véleményüket. Megszervezték, hogy a falu lakosai megnézhessék más községek termelészövetkezeteit is, így a bonyhádi "Dózsát", a fácánkerti "Vörös Hajnal"-t, és a szekszárdi "Gőgös Ignác" termelészövetkezetet. A széleskörű felvilágosító munka eredményeként az azóta termelészövetkezetté lett "Uttörő"-be 234 új tag lépett be és a szövetkezet területe elérte az ezer holdat. A községben három új I. típusú csoport is alakult és ezzel Mőzs termelészövetkezeti községgé lett.

Szabolcs-Szatmárbán

hat helyen alakult új termelőcsoport a Szovjetunióban járt parasztküldöttek beszámolóí nyomán: Nyirbogáton, Uran, Szamosangyaloson, Hódászon, Erdpatakon és Kisvárdán. A megyében összesen 15 III. és I. termelőcsoport alakult és 17 új előkészítő bizottság kezdett munkába. I. típusú

Békés csabán

augusztus 28.-ig 244 család 1850 hold földdel lépett be a meglévő csoportokba. Ezenkívül a nagymegyeri határrész 29 családja megalakította az "Új barázda" termelőcsoportot. Az új csoport tagjai között van Balaj György 13, Knyihár Mihály 12, Gyeraj Mihály 10 és Sztankó Mihályné 17 holdas középparaszt. A csoportalakítást, mint mondták, azért határozták el, mert látták, hogy az "Előre" tsz tagjai messze megelőzik őket. Az idén több mint 27 vagon búzát csépeltek el a szövetkezet és van olyan tag, aki több mint 150 mázsa gabonát, közel 20 mázsa szénát és 9000 forint készpénzt kap.

Mezőkeresztesen

hétfőtől szerdáig 100 család 334 hold földdel lépett a szövetkezés útjára.

Romándon

a "Szabadság" termelőcsoport irodáját nap-nap után újabb dolgozó parasztok keresik fel, hogy bejelentsék belépésüket. A csoport egyéves fennállása óta bebizonyította, hogy eredményeivel lényegesen felülmúlja az elavult módszerekkel dolgozó egyéni gazdaságokat. /folyt.köv./

TL

/Cegléden csütörtökön hetvenen...1.folyt./ ö Vid SJ/Fd/Mk Mi Ni 4 4

Megalakulásakor 15 család 186 hold földön kezdte meg a munkát, ma 57 család 341 holdon gazdálkodik. A legutóbbi belépő, ifju Wéber István, így beszélt el, hogy miért írta alá a belépési nyilatkozatot.

- Egy év óta a csoport minden lépését figyelem. Sok kétkezés és gondolkodás után jutottam elhatározáshoz. Nem vagyok vak, láttam, hogy a csoport helyesen választott vezetőségének irányításával milyen jó munkát végez. Amikor érdeklődtem, elmondták, hogy minden reggel kész tervvel mennek munkába. A csoport elnöke megmagyarázza, mennyit kell teljesíteniük egy munkaegység eléréséhez. Azt is kiszámítják, hogy az a bizonyos négyszögöl hány sor kukoricának, vagy egyéb növénynek felel meg.

- Csodálkoztam, amikor a csoport február 21.-re minden tavaszi kalászos vetésével végzett. Junius közepére a harmadik kapálásnál tartottak, amikor mi jóformán még csak az elsőt végeztük. Most hallottam, hogy búzából 11, rozsából 10, ősziárpából szintén 11 mázsás holdankénti termést takarítottak be. Nekünk, egyéni parasztnak, csak 8-9 mázsás átlagtermésünk volt. A csoport cukorrépája közel 180 mázsát ígér.

- Végleges elhatározásra akkor jutottam, amikor beszélgettem Körmendi Lajos csoporttaggal és örömmel ujságolta, hogy már ebben az évben vásárolt magának rádiót és kerékpárt. Megteheti, mert már augusztus 1.-ig elérte a 200 munkaegységet.

Vasmegyeren

a "Micsurin" termelőszövetkezeti csoport igen szép gabonatermést ért el. Ősziárpából 25 mázsát takarítottak be, míg az egyéniek átlaga 13-15 mázsá volt. R.Szabó József és felesége 500 munkaegységük után előzetes számítás szerint 41 mázsá szemesterményt, 30 mázsá burgonyát, 30 mázsá takarmányrépát, 15 mázsá kukoricát és 11 ezer forintot kap. Ezeket az eredményeket ismerték a község egyénileg dolgozó parasztjai, de a belépéstől visszatartotta őket néhány munkakerülő, fegyelmezetlen, tagulák nótáját fújó tszcs tag rossz példája. A tszcs vezetősége és tagjai felismerték a hibát és kizárták Bácskai Péternét, aki eladta fejadagját, utána faluszerzte azt híresztelte, hogy éheznek a csoport tagjai. Kizárták Biró Sándort és feleségét is. Biró a kertészetben úgy bánt a tagokkal, mint egykor az urasági kert cselédjeivel. Ő maga alig dolgozott valamit, de annál több munkaegységet írt be könyvébe. A kizárásoknak gyorsan híre ment, s már az első napokban 8 egyénileg dolgozó paraszt kérte felvételét a vasmegyeri "Micsurin" tszcs-be. /MTI/

Ujabb 52 rakodógépet kaptak a tatabányai bányászok

1 Vid SL/TI/M, SL Ie 3 3

Az elmúlt napokban kapott Tatabánya 52 rakodógépet és két százméteres kaparószalagot, amelyek az egyik legnehezebb munkában, a rakodásban segítik a bányászokat.

Eddig a szemet a csille magasságába, 120-130 cm magasra kellett lapátolni. A rakodógépek segítségével most már legfeljebb 20-30 cm magasra kell a szemet lapátolni, de legtöbb esetben még erre sincs szükség, hanem kapával egyszerűen rákaparják a gépek mozgó lapátjaira, amelyek azután a csillébetotábitják a szemet. A közeljövőben újabb rakodógépet, három kaparószalagot és 8 Ajtai-Szilárd féle fejtő-rakodógépet kapnak a tatabányai bányászok. /MTI/

B 27. kiadás

1951 augusztus 31 16 óra 55 perc

Papkeszin tizenhét dolgozó paraszt 300, ötvennyolc dolgozó paraszt pedig 200 százalékon felül teljesítette beadását

1 U/Szl/Hné Mi Ni 4,4

Amikor a begyűjtés megkezdődött, Papkeszi község versenyre hívta ki a szomszédos Berhidát. Berhida nem is válaszolt a versenykihívásra. A papkesziek ekkor elhatározták, úgy piritanak rá Berhidára, hogy beadási kötelezettségüket példamutatóan teljesítik, sőt túteljesítik.

Most a tanácsháza falán a dicsőségtáblát három fénykép díszíti: Sümei Imre négyholdas, Kardos János nyolcholdas és Papp Péter hétholdas dolgozó parasztok nevére büszke az egész község, mert ők járnak élen beadási kötelezettségük teljesítésében. A többi dolgozó paraszt sem akar azonban lemaradni hazafias kötelezettségének teljesítésében s ezért széleskörű begyűjtési versenymozgalom indult a községben. Fintér János dolgozó paraszt például versenyre hívta ki Halasi Gyula huszholdas dolgozó parasztot, a tanács elnökhelyettesét. Papp Péter Pápai Lajos ötholdas gazdával lépett versenyre. A községben élénk érdeklődéssel figyelték, milyen eredmények születnek a verseny folyamán. Halasi Gyula 225, Sümei Imre 337, Kardos János 450, Takács Márton 322 százalékos beadásával tört mindjárt az éle. A községben eddig 17 dolgozó paraszt teljesítette 300 százalékon felül, ötvennyolc pedig kétszáz százalékon felül beadását. A kommunista Papp Péter büszkén nézegeti fényképét és ezt mondja:

"Én már öreg ember vagyok. Hat kis unokám van, tehát van mit féltennem. Beadásommal az ő boldog, békés, szép jövőjüket akartam elősegíteni." /MTI/

Naponta négyezer téglát készítenek a nádudvari "Sztálin" termelőszövetkezetben

1 Vid SJ/Dr/Hné Mi Ni 4,3

A nádudvari "Sztálin" termelőszövetkezet dolgozói már tavasszal megkezdték a szénporos téglafőtetést. A téglafőtetésben szorgalmas munka folyik, naponta négyezer téglát készítenek elő az égetéshez. Már százezer készteglájuk van, de még további hatszázezerre van szükségük, hogy építési terveiket megvalósíthassák. Már eddig felépítettek nyolc nagy baromfiólat, három istállót, egy sertésfiaztatót és egy autógarázst. Terveik szerint építenek még egy száz férőhelyes tehénistállót, ötszáz férőhelyes sertéshizlaldát és egy növendékistállót. /MTI/

Vegyi kisipari termelőszövetkezet alakult

1 gyr/HK/Hné Kné Ie 3,3

Ötven vegyi kisiparos - tulnyomórészt mérnök - termelőszövetkezetbe tömörül. Az új termelőszövetkezet, a Finomvegyszerkészítő KTSz laboratoriumi kísérleteket folytat újabb hulladékanyagok hasznosítására és importanyagok pótlására hazaiakkal. A Finomvegyszerkészítő KTSz segítségére lesz a gyógyszeriparnak is, gyógyszeralapanyagok gyártásával. /MTI/

M T I B E L F O L D I H I R E K

B 28. kiadás

1951. augusztus 31.

46 óra 55 perc

"Becsülettel ünnepeljük meg a Bányászok Napját!" A magyar szénbányák dolgozói lelkes munkával készülnek az ünnepre.

Ö V I d S z i l / F a / M k S L N i 4 4

Vasárnap ünneplik a magyar szénbányák dolgozói a Bányászok Napját. A nagy ünnep tiszteletére folyó verseny során szinte valamennyi bányauzenben kimagasló eredmények születnek.

270 vagon szenet

termeltek eddig terven felül az ózdi szénbányák somsályi üzemének a dolgozói. Az üzem két frontfejtésének bányászai dolgoztak legkiválóbban az elmúlt, alig kőthónapos időszakban. Az egyik fronton július elején megindították a ciklusos munkát Stricz Károly és Ribánszki Ferenc sztahanovista vájárok kezdeményezésére. Önként jelentkező bányászokból 35 főnyi brigádot szerveztek. A brigád a kiváló szovjet bányász, Sztahanov nevét vette fel. Valamennyien arra törekedtek, hogy megjavítsák a munkafegyelmet. Kőtfőn békeműszakot, szombaton pedig becsületműszakot tartottak s ezzel teljesen megszüntették a csoporton belül a háteleji és hátvégi igazolatlan mulasztásokat. Míg a frontfejtés teljesítménye júniusban nem érte el a száz százalékos, addig júliusban a ciklusos munkaszervezés bevezetésének eredményeként már 4 százalékkal emelkedett a termelés, augusztusban pedig a front bányászai 109 százalékra növelték az összteljesítményt. A 100-as számú ikerfront vájárjai is július 1.-én tértek át a ciklusos munkaszervezésre, hogy munkahelyük teljesítményét az akkori 97 százalékról száz százalékos fölé emeljék. A front dolgozói helyesen használták ki a ciklusos munkaszervezés-nyújtotta előnyöket s teljesítményük a vállalt 102 százalékos helyett már jóval a Bányásznap előtt 106 százalékra emelkedett. A két front dolgozóinak lelkes munkája nyomán született meg a nagyszerű somsályi eredmény: a terven felüli 270 vagon szén.

A baranyanagyei

bányászok is a jól végzett munka örömével akarják megünnepelni az első Bányásznapot. A nagymányoki bányavállalat üzemei - Szászvár kivételével - valamennyien magasan előirányzatuk fölött termeltek. Ehhez a kiváló eredményhez a dolgozók lelkes versenyzésükkel, az is hozzájárult, hogy Nagymányokon 80 százalékosan, Mázán pedig száz százalékosan ülélező-váltással végezték munkájukat a csapatok s így nemcsak időt nem vesztettek, de biztosítani tudták a szállítás folyamatosságát is. A nagymányoki bányák dolgozói augusztus 24.-ig teljesítették bányásznap felajánlásukat:

Ø a kiváló

ezer tonna

szenet termeltek terven felül. A mázai bányászok is nagyszerű munkával járultak hozzá az eredményhez. Két hónap alatt közel egyharmadára csökkentették az igazolatlan mulasztások számát. A műszaki dolgozók tervszerűen készítettek elő az új munkahelyeket, a most fejtés alatt álló telepeken pedig - mind a három fejtésben - a ciklusos munkaszervezés alkalmazásával 18-20 százalékos termelésemelkedést értek el. Jó munkájuk nyomán a nagymányoki vállalat leggyengébb üzenéből az augusztus havi 119.7 százalékos teljesítménnyel a vállalat legjobb üzenővé fejlődött a mázai akna.

/folyt.köv./ TL

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 29. kiadás

1951. augusztus 31.

17 óra 10 perc

/Becsülettel ünnepeljük...folyt./ ö Vid Szil/Fd/Mk SL Ni 4 4

A Bányászok Napja tiszteletére folyó verseny során napról-napra új és új dolgozók emelkednek az élenjárók sorába.

Komlón

augusztus második hetében tizenegyen teljesítették tervüket 200 százalék felett. Ezek között a kiváló dolgozók között is élenjár Jauch György komlói vágár, akinek talán legnagyobb a fejlődése. 173.9 százalékos havi átlagteljesítményével már megközelíti tanítómasterét, Kusz János munkaérdemrendes sztahanovistát. /MTI/

Öt mesterséges borjunevelő istálló épült Hajdu-Bihar megye állami gazdaságaiban

i Vid Mk Mi Ni 3 2 D e b r e c e n ,

Júniusban folyik az építkezés 17 hajdu-bihari állami gazdaságban. Mint a jó munka előfeltételét elsősorban a munkáslakásokat hozták rendbe mind a 17 állami gazdaságban, 12 gazdaságban pedig ezenkívül új idénymunkásszállást is építettek.

Bödönháton, Darvason és Balmauzvároson 20-20 személyes munkáspihenő épült s ezekben már mosdó és zuhanyozó is van.

Az elmúlt napokban fejezték be 20 dohánypajta építését. Jelentősen megnövekedett az idén az állami gazdaságokban a gyapot vetésterülete. A termés raktározására, illetve tárolására 10 helyen épül gyapotszáritó. A kismacsi, zsákai és nyirábrányi állami gazdaságokban, ahol gyümölcsstermesztéssel is foglalkoznak, gyümölcs-össomogót építettek.

A megnövekedett állatállomány elhelyezésére új istállók épülnek. 352 darab lóra, 92 darab növendék marhára, 800 szarvasmarhára épül istálló. Tíz gazdaságban állították helyre a juh-hodályt, Hajdunánáson, Hajduböszörményben, Berettyóújfaluban, Komádiban és Darvason mesterséges borjunevelőt építettek. 17 gazdaságban jelenleg 51 darab, egyenkint 150 köbméteres siló építése folyik, amivel a téli takarmányellátást biztosítják. /MTI/

Megalakul a Magyar Szövetkezeti Nőszövetség

i SZÖVOSZ RÓ/Mk Ni

A böhönyi földművesszövetkezet nőtagjai a földművesszövetkezetben belül nőbizottságot alakítottak azzal a céllal, hogy a földművesszövetkezetekbe tömörült dolgozó parasztasszonyokat szervezettebben kapcsolják be a földművesszövetkezet munkájába, hogy ezzel is fokozottabban harcoljanak a békeért. Megalakulásuk után felhívással fordultak az ország földművesszövetkezeteinek nőtagjaihoz, hogy alakítsák meg minden földművesszövetkezetnél a nőbizottságokat. Ezt a felhívást a földművesszövetkezeteknél a nőbizottságok kedvezően fogadták s rövid idő alatt már több mint 200 földművesszövetkezetnél megalakították a Nőbizottságokat.

/folyt.köv./ TL

M T I B E L F O L D I H I R E K

B 30. kiadás

1951. augusztus 31.

17 óra 15 perc

/Megalakul a Magyar....folyt./ 1 SZÖVOSZ Mk N1

A szövetkezeti nőcsoportok megalakulása mindenütt a békéért folyó harc jegyében folyt le. A nőgyűlések tiltakoztak az ellen, hogy a Szövetkezetek Nemzetközi Szövetsége már három alkalommal utasította vissza a nőgyűlések öfelvételét az Sz.N.Sz.-be.

Az Sz.N.Sz. elutasító határozatára a nőgyűlések mindegyike munkafelajánlásokkal válaszolt. A begyűjtés fokozásával, a termelőszövetkezeti mozgalomban való fokozottabb részvétellel válaszolnak az Sz.N. Sz. imperialista befolyás alatt álló vezetőinek mesterkedésére.

A szövetkezeti nőcsoportok alakuló ülésein megválasztották országos küldötteiket. A Magyar Szövetkezeti Nőszövetség szeptember 2.-án tartja meg Budapesten alakuló küldöttközgyűlését, amelyen az országos vezetőséget választják meg. /MTI/

Perkátá újabb lépést tett előre

i Bo/Mk Mi Ni 3 3

A legutóbbi parasztküldöttséggel Szovjetunióban járt Bernáth József perkátái parasztküldött beszámolóját nagy érdeklődéssel fogadták a perkátái dolgozó parasztok. Különböző kérdésekkel ostromolták, miből mennyit termel a szovjet kolhozparaszt, milyen gépekkel dolgozik, hogyan él. Bernáth József elmondta: Bizony nem ritka a kolhozokban a 30-35 mázsás buzatermés. A munkák legnagyobb részét gépekkel végzik, egy-egy nagyobb kolhozban a traktorok, kombájnok, vető- és kapálógépek százai dolgoznak. A kolhoztagoknak két-háromszobás lakásuk, rádiójuk és könyvtáruk van. A perkátáiak

Nap-nap után keresték fel Bernáth József küldöttet még többet akartak tudni a szovjet parasztság életéről. A beszámoló eredménye, hogy Alkotmányunk ünnepére megalakították az "Alkotmány" III. típusú tszcs-t 25 taggal 142 hold területen. A csoportban már 42-en vannak, 240 hold területen gazdálkodnak. A legjobb dolgozó parasztok léptek a társas gazdálkodás útjára - mondotta Király József, aki 11 holdat vitt a csoportba. - így például Somogyi György 8 holdas és Bernáth József, aki a község szemeként ment ki a Szovjetunióba. Szeretnénk mi is olyan jó és gazdag életet, mint amilyen a szovjet parasztoknak van.

A csoport megalakulásának híre hamar eljutott a falu másik végére is. Egy héttel később megalakult a I. típusú "Béke" tszcs is, 12 családdal 120 hold területtel, de még több jelentőségre számítanak. A perkátái dolgozó parasztok ezzel újabb lépést tettek előre a nagyüzemi mezőgazdaság felé. /MTI/

B 31.kiadás

1951. augusztus 31.

18 óra 05 perc

/Ünnepélyesen megnyitották a könyvnapokat...1.folyt./ t M/M/Mk FT N1
4 4

A Rákosi Mátyás Művek

I-es kapujánál felállított SZOT-sátornál pénteken délután lelkesítő indulók hangja fogadta Csepel dolgozóit. A sátorban Kónya Lajos Kossuth-díjas költő, az Írószövetség főtájkára, Déry Tibor Kossuth-díjas író és Gereblyés László dedikálták a könyveket és beszélgettek a csepeli dolgozókkal. Az ünnepi megnyitót Szabó László, a Vasas Szakszervezet elnöke mondta. Beszédében vissza idézte a multat, amikor a műveltséget is kisajátította magának az uralkodó osztály, sötétségben tartva a népet. Ezután ismertette a felszabaulás óta megtett ut hatalmas eredményeit, könyvkiadásunk fejlődését, amely a kiadott és elfogyott könyvek számában is megmutatkozik.

- Az idei könyvnap sokban különbözik a multban megrendezett könyvnapoktól - mondta. - Különbözik abban, hogy a könyvnapot itt Csepelen is megtartjuk. Különbözik abban, hogy a vásárlók nagy többsége munkásokból kerül ki - nem úgy, mint régen, amikor a munkás a könyvet csak a kirakat üvegén át nézhette. És különbözik abban, hogy a dolgozók hasznos és jó könyveket kapnak a kezükbe.

Szabó László beszéde után Ascher Oszkár előadóművész néhány versidézeten keresztül mutatta meg az elnyomó mult és a szabad, békét építő jelen közti különbséget, majd Freund Vilmos villanyhegesztő, a Rákosi Művek dolgozója adta elő két versét. Az ünnepség befejezése után a vásárlók hatalmas tömege vette körül a sätort.

/folyt.köv./

Holland nöküldöttség látogatása Dunapentelén

Vid Mk FT N1 3 4 D u n a p e n t e l e

A Magyarországon tartózkodó holland nöküldöttség pénteken látogatást tett Dunapentelén. A helyi MNDSZ szervezet küldöttsége virágcsokrokkal köszöntötte a békeharcos holland nököt. Mester Sándor, a pártbizottság szervező titkára beszámolt a szocialista város és a Vasmű építésének történetéről.

Aletta Bronsing, a Holland Nöszövetség vezetőségi tagja és a küldöttség többi tagjai is örömmel és boldogan nézték a Május 1.- utcát és a gyönyörű épületeket.

"Nálunk Hollandiában jóformán nem is építenek lakóházakat, mert a kormány hadicélokra fordítja a pénzt - mondta Aletta Bronsing. Nyomorúságosak a lakásviszonyok: több család lakik egy-egy szobában. De nemcsak tízezreknek nincsen megfelelő hajléka, a lakások

bérét is mind magasabbra emelik, - amit a munkások nem tudnak megfizetni. Söt a kormány kijelentette, hogy aki ez év októberéig nem szerez magának lakást, az lo éven belül ne is számíthat rá. Az én lakóközvetemben elkezdtek egy ház építését, - de még befejezés előtt leállították. A munkások számára nem létezik fürdőszobás lakás, az csak a gazdagok kiváltsága". /MTI/

5

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 32. kiadás

1951. augusztus 31.

18 óra 43 perc

Fontos tudnivalók a tervekölcsönkötvények harmadik sorsolásáról

i Tom/Vi/Mk NL Ni 3 3

Szeptember 6.-a és 9.-e között tartják a Zeneművészeti Főiskola nagytermében a tervekölcsönkötvények harmadik sorsolását. Négy nap alatt több mint 76 ezer nyereményt sorsolnak ki és megkezdik a kamatozó kötvények visszafizetését is: több mint kétszáz ezer kötvény kerül törlesztéssel kisorsolásra. A nyereménykötvények között a 100 ezer forintos főnyeremény mellett 12 ötvézezer forintos, 25 huszonegyezer forintos, 64 tízezer forintos, 190 ötezer, 4300 ezer, 9400 ötszáz és 62.600 háromszáz forintos nyereményt húznak ki.

Hogyan sorsolnak?

A Zeneművészeti Főiskola színpadán öt sorsolási kerekét állítanak fel. Az első kerékben a tervekölcsön nyereménykötvények sorozatszámait, a másodikban sorszámaikat helyezik el. A harmadik kerékben a nyeremények összegeinek számlevélcéi lesznek. A száz ezer forintos főnyereményt és az 50 ezer forintos nyereményeket az összeg előzetes bemondásával sorsolják ki, ekkor a nyerőkötvény sorozat és sorszámát húzzák ki. A 25 ezer, 10 ezer és ötezer forintos nyereményeket egyenkénti húzással sorsolják ki, az előzőhöz hasonlóan, de ezeknél a nyeremény összegét feltüntető számlevélcéket a harmadik kerékből veszik ki. Az ezer, ötszáz és háromszáz forintos nyereményeket, továbbá a 200 forintos törlesztéseket sorozathúzással végzik a negyedik kerékből. Így húzással száz kötvényt sorsolnak ki. Ugyancsak sorozathúzással sorsolják ki a kamatozó tervekölcsönkötvényeket, amelyeknek számlevélcéit az ötödik kerék tartalmazza.

A sorsolás eredményeiről

hangszórón, a sajtón és a rádión keresztül értesülhetnek a dolgozók. A nyertes számokat a Zeneművészeti Főiskolán elhelyezett hangszórókba is bemondják majd. Naponta gyorslistát készítenek a sorsolásról és azt beolvassa majd a rádió és közlik az újságok. A sorsolás befejezése utáni napon már megjelenik a hivatalos nyereménylista is. Minden üzemből és a helyi tanácsoknál sorsolási tanácsadó-szolgálatot szerveznek, amelyek minden sorsolással kapcsolatos ügyben felvilágosítást adnak. Az Országos Takarékpénztár a nyerteseket levélben külön is értesíti.

Helyszíni pénztárakat állítanak fel

a sorsolás színhelyén és itt azonnal kifizetik a nyerteseknek a nyeremény-összeget. Ezenkívül az OTP központja, valamint az összes budapesti és vidéki fiókja is ugyancsak megkezdik a kifizetést. A dolgozók nyereményüket vagy annak egy részét itt mindjárt betétbe helyezhetik. A sorsolás befejezése utáni napon az ezer forintos és ennél kisebb nyeremények a postahivataloknál is felvehetőek.

TL /folyt.köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 32. kiadás

1951. augusztus 31.

18 óra 43 perc

Fontos tudnivalók a tervekölcsönkötvények harmadik sorsolásáról

i Ton/Vi/Mk NL Ni 3 3

Szeptember 6.-a és 9.-e között tartják a Zeneművészeti Főiskola nagytermében a tervekölcsönkötvények harmadik sorsolását. Négy nap alatt több mint 76 ezer nyereményt sorsolnak ki és megkezdik a kamatozó kötvények visszafizetését is: több mint kétszáz ezer kötvény kerül törlesztéssel kisorsolásra. A nyereménykötvények között a 100 ezer forintos főnyeremény mellett 12 ötvézezer forintos, 25 huszonnézezer forintos, 64 tízezer forintos, 190 ötezezer, 4300 ezer, 9400 ötszáz és 62.600 háromszáz forintos nyereményt húznak ki.

Hogyan sorsolnak?

A Zeneművészeti Főiskola színpadán öt sorsolási keréket állítanak fel. Az első kerékben a tervekölcsön nyereménykötvények sorozatszámait, a másodikban sorszámaikat helyezik el. A harmadik kerékben a nyeremények összegeinek számlevélcéi lesznek. A százezer forintos főnyereményt és az 50 ezer forintos nyereményeket az összeg előzetes bemondásával sorsolják ki, ekkor a nyerőkötvény sorozat és sorszámát húzzák ki. A 25 ezer, 10 ezer és ötezezer forintos nyereményeket egyenkénti húzással sorsolják ki, az előzőhöz hasonlóan, de ezeknél a nyeremény összegét feltüntető számlevélcét a harmadik kerékből veszik ki. A 20 ezer, ötszáz és háromszáz forintos nyereményeket, továbbá a 200 forintos törlesztéseket sorozathúzással végzik a negyedik kerékből. Így húzással száz kötvényt sorsolnak ki. Ugyancsak sorozathúzással sorsolják ki a kamatozó tervekölcsönkötvényeket, amelyeknek számlevélcéit az ötödik kerék tartalmazza.

A sorsolás eredményeiről

hangszórón, a sajtón és a rádión keresztül értesülhetnek a dolgozók. A nyertes számokat a Zeneművészeti Főiskolán elhelyezett hangszórókba is bemondják majd. Naponta gyorslistát készítenek a sorsolásról és azt beolvassa majd a rádió és közlik az újságok. A sorsolás befejezése utáni napon már megjelenik a hivatalos nyereménylista is. Minden üzemben és a helyi tanácsoknál sorsolási tanácsadó-szolgálatot szerveznek, amelyek minden sorsolással kapcsolatos ügyben felvilágosítást adnak. Az Országos Takarékpénztár a nyerteseket levélben külön is értesíti.

Helyszíni pénztárakat állítanak fel

a sorsolás színhelyén és itt azonnal kifizetik a nyerteseknek a nyeremény-összeget. Ezenkívül az OTP központja, valamint az összes budapesti és vidéki fiókja is ugyanakkor megkezdik a kifizetést. A dolgozók nyereményüket vagy annak egy részét itt mindjárt betétbe helyezhetik. A sorsolás befejezése utáni napon az ezer forintos és ennél kisebb nyeremények a postahivataloknál is felvehetőek.

TL /folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 33.kiadás

1951. augusztus 31.

13 óra 50 perc

/Fontos tudnivalók...folyt./ 1 Tom/V1/Mk NL Ni 3 3

A főnyereményt az Országos Takarékpénztár központja, az 5000-25.000 forintos nyereményeket pedig az OTP fiókok is kifizetik.

Ünnepélyes megnyitóval kezdődik szeptember 6.-án a sorsolás. Az első napon 673 húzással 16.4 millió forintot sorsolnak ki. 7.-én délután 3 órakor kezdődik a sorsolás: ekkor 1.023 húzással 24.6 millió forint kerül kisorsolásra. 8.-án ugyancsak 3 órakor kezdődik a sorsolás és ekkor 25.1 millió forintot sorsolnak ki 1054 húzással. 9.-én, vasárnap reggel 9 órakor kezdik a sorsolást és ezen az utolsó napon 5.8 millió forintot sorsolnak ki a nyerők között. Ekkor húzzák ki a százezer forintos főnyereményt is. /MTI/

A földművelésügyi miniszter rendelete országos mezőgazdasági könyvtár létesítéséről

k FM/Mk Ká Ni

A földművelésügyi miniszter a közoktatásügyi miniszterrel és a népművelési miniszterrel egyetértésben országos mezőgazdasági könyvtár létesítését rendelte el. A könyvtár székhelye Budapest.

A könyvtár feladata a mezőgazdasági szakirodalom anyagának egységes gyűjteménybe foglalása, a kutatás és az oktatás érdekeinek megfelelően rendszeres továbbfejlesztése; mezőgazdasági területekben működő szakemberek és egyéb dolgozók szakirányú érdeklődésének fokozása, a mezőgazdasági szakirodalom széleskörű népszerűsítése és terjesztése, valamint a mezőgazdasági kutató /kísérleti/ intézetek könyvtárai felett a szakmai felügyelet ellátása.

A könyvtár használata minden érdeklődő számára díjtalan.

/MTI/

Szeptember elsején kezdődik meg a megyei filmhét

MOKEP PV/Mk FT Ni

Komárom, Baranya, Fejér, Heves, Nógrád és Veszprém megyékben. Ez alkalomból diszelozáson mutatják be Tatabányán a "Donyeci bányászok" című filmalkotást, amely a karlovy vary-i Nemzetközi Filmfesztiválon munkadíjat kapott. Ugyancsak diszelozáson játszó Veszprém, Székesfehérvár, Egerben, Salgótarjánban, Dunapentelén a "Gyarmat a föld alatt" című új magyar filmalkotást, amely a Fesztiválon díszes díjjel elismerésben részesült. Pécsen diszelozáson vetítik a "Nahimov tengernagy" című szovjet filmalkotást. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 34.kiadás

1951. augusztus 31.

12 óra 50 perc

Készüljünk fel a gyapot szedésére

k FV 74/Mk Ni

Termelőszövetkezeteink, állami gazdaságaink és gyapot-
termelő egyénileg dolgozó parasztok már előre felkészültek a gyapot-
szedésre. A gyapot, amely iparunknak egyik legfontosabb növénye, déli
fekvésű vidékeinken egy hét múlva már kovágni kezd.

Jó gyapottermésre különösen azokon a helyeken lehet szá-
mitani, ahol idejében elvégezték az ápolási munkákat, a kacsolást és a
tetejezés munkáját. Így például a sárpilisi "Márciusi Óbredés" tag-
sága nem hagyta megcserepesedni a gyapotföldjeit, nem engedte a gazo-
kat felburjánozni és minden munkát idejében, jó minőségben végzett el.
15 hold gyapotvetésből mintegy 120 mázsa gyapottermést vár, ami 120-
140 000 forinttal növeli a csoport bevételét. De 6-7 mázsa termésre
számíthat a kaszaperi "Lenin"-tsacs is.

Jó termés ígérkezik a békési és a dombegyházi állami gazda-
ságokban is, ahol a nagy gyapottablákon szintén időben elvégezték az
ápolási munkákat.

A szedésig még hátralévő időben jól fel kell készülni
Biztosítani kell elsősorban a szükséges munkaerőt. A szedők szedjenek
le minden termést. A szedést alulról felfelé haladva végezzék, tehát
legelőször az alsó gubók termését szedik ki. Ezzel elkerülik, hogy a
felső terpek toktörödéke beszennyezze az alsó kikovárt termést.
Szedésnél nagyon fontos a háromrekeszes kőtények alkalmazása, amelybe
a szedő minőség szerint válogatva rakja be az érett termést. /MTI/

Két hónap alatt 2197 tonna szenet termeltek terven felül Pécsbánya-
telep bányászai

i vid SL/PV/Mk SL Ni 3 3

Mintegy két hónappal ezelőtt harmas-verseny indult Nagy-
mányok, Pécsbányatelep és István-anna bányászai között a Bányásznap
több és jobb munkával való megünnepléséért.

A verseny első szakaszában Nagymányok dolgozói kerültek az
élre, augusztus elején azonban Pécsbányatelep bányászai utolérték és
az augusztus 30.-i értékelés szerint túl is szárnyalták nagymányoki
társaikat. Pécsbányatelep bányászai a vállalt 1.673 tonná helyett
2197 tonna szenet termeltek terven felül két hónap alatt. /MTI/ TL

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 35. kiadás

1951. augusztus 31.

10 óra 25 perc

Az MNDSZ holland vendégei megtekintették a magyar nép Koreába küldendő ajándékait

i D1/PE/Mr. FT Ni 4 4

A Koreába már utnak indított két ajándékvonat után az MNDSZ jövő hét végén bocsátja utra a harmadik szerelvényt, amely a magyar dolgozók forintjaiból vásárolt ajándékokat viszi el a koreai gyermekek megsegítésére. Az MNDSZ központjában nagyrészt önként vállalkozó MNDSZ aktívák csomagolják most népünk ajándékait: vattázott, meleg gyermekruhákat, fehérneműt, zsebkendőket, szappant, édességet, olyan dolgokat, amelyekre az agresszor imperialisták kegyetlenkedéseitől annyit szenvedett koreai nép gyermekeinek leginkább szükségük van.

A csomagolás munkáját versenyben végő asszonyokat péntek délután meglátogatta a Koreai Népi Demokratikus Köztársaság budapesti követsége attaséjának felesége, Kim Un és a Magyarországon tartózkodó négytagú holland nőküldöttség. A vendégeket Fűredi Istvánné, az MNDSZ titkárságának tagja fogadta. Az ajándékok megtekintése után Kim Un és az MNDSZ holland vendégei elbeszélgettek egymással.

A holland asszonyok elmondották, hogy az amerikai és li-szinmanista csapatok koreai gáztetteinek kivizsgálására alakított nemzetközi nobizottságuk holland tagja is volt: Trees Soenito-Heyligers, aki hazájába való visszatérése után beszámolóban ismertette a holland nők előtt mindazokat a borzalmakat, amelyeknek szentanyja volt. A nemzetközi nobizottság jelentése, amely ma már a világ valamennyi országa asszonyainak kezében a békeharc éles fegyvere - mondották a holland asszonyok - küldöttünk beszámolója nyomán meglevenebirtó hősiesség, amely a koreai nép számára végül is biztosítani fogja a szabadságot jelentő győzelmet". A beszámoló után országszerte fellendült a gyűjtési mozgalom, amelyet a Demokratikus Nők Nemzetközi Szövetségének felhívására a Demokratikus Holland Nőszövetség indított meg széles körben. Még jobban megismertük

Aletta Bronsing, a küldöttség vezetője, a Demokratikus Holland Nőszövetség lapjának szerkesztője elmondta, hogy a gyűjtési akció eredményesebbé tételére a Szövetség aktívái sok ezer zsebkendőt készítettek. Ezeket a zsebkendőket, amelyekbe a "Béke" szót himezték, eladták, a pénzből vásárolt dolgokat pedig elküldték Koreába, a gyermekek szenvedéseinek enyhítésére.

A beszélgetés végén Kim Un az egész koreai nép nevében, Kvon O Dik követ üzenetét tolmácsolva köszönte meg a Demokratikus Holland Nőszövetség képviselőinek és a magyar asszonyoknak a koreai nép gyermekei megsegítése érdekében kifejtett fáradozásukat. /MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 36. kiadás

1951. augusztus 31.

19 óra 40 perc

/Ünnepélyesen megnyitották a2.folyt./ Bc/PE/Mk FT N1 3 3

A honvédség
November 7.-téri hatalmas sátránál, amelyet a Néphadsereg és példaképe, a hős Szovjet Hadsereg katonáinak életét bemutató képekkel, vörös és nemzeti színű zászlókkal díszítettek, a Kossuth tüzértiszti iskola növendékeinek százada sorakozott fel. A sátor oldalán lévő felirat Farkas Mihály honvédelmi miniszter szavait hirdette: "Honvédségünk népi demokráciánk egyik legjobb iskolája, ahol a nép fiai megismerkednek a katonai oktatáson túl a magyar kultúrával, irodalommal, a magyar történelemmel, Pártunk harcaival".

A Honvéd Petőfi Politikai Tisztképző Intézet hallgatóinak zenekara Blanter Bányászdalát játszotta el, majd Hidvégi Ferenc ezredes mondott beszédet. Hangsúlyozta, a könyvnapok különös jelentőségűek Néphadseregünk honvédei és tisztjei számára, akiknek állandó kulturális és ideológiai nevelése elsőrendű feladatunk. Ezt segítik a csapatoknál százával és ezrével található könyvtárak és könyvek.

A beszéd után Horváth Ferenc, a Honvéd Színház igazgatója elszavalta Benjámín László Kossuth-díjas költő "Nyolcszázmillió" című versét, majd a Honvéd Petőfi Politikai Tisztképző Intézet hallgatóinak zenekara indulókat és mozgalmi dalokat adott elő.

/folyt.köv./

Néhány számadat arról, hogyan gondoskodik kormányzatunk a bányászok-ról
i Szil/Szil/Mk SL N1 4 5

Ötéves tervünk új létesítmények egész sorával segíti a magyar bányászokat, hogy gondtalanul, egészségesen végezhesék munkájukat. Kormányzatunk az ötéves terv során a bányavidékeken baleseti kórházakat, szülőotthonokat, bölcsődéket, szállodákat, kulturális házat, ételgyárakat, a hegyekben szanatóriumokat építtet a bányászok részére. Ezekre az építkezésekre és a bányászvárosok csatorna- és vízvezeték-hálózatának kiépítésére az ötéves tervben egy milliárd 186 millió forintot ruház be kormányzatunk.

A bányabeli munka megkönnyítésére bányagépeket kapnak a bányászok. A következő gépfajtákat állították és állítják üzembe az ötéves terv során: a szovjet gyártmányú Donbassz-kombájnt, az Ajtay-Szilárd-féle F.4. fejtőgépet, az Ajtay-Szilárd-féle liliputi fejtőgépet, a Szemán-féle réselőgépet, a Szemán-Kummer-Török-féle fejtő-rakodógépet, magyar és szovjet gyártmányú gumiszállító szalagokat és kaparóberendezéseket, szénfurógépeket, rázócsuzdákat, kompresszorokat, fejtőkalapácsokat és a Kóta-féle rakodógépet, amelynek gyártását nemrégben kezdte meg a Dorogi Bányagépgyár. /f.k./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 37. kiadás

1951. augusztus 31.

19 óra 10 perc

/Néhány számadat arról....folyt./ i Szil/Szil/Mk SL Ni 4 5

A terv öt esztendeje alatt 19 új bányüzem nyílt meg, 14 új szénosztályozó épül fel, 120 km hosszúságú kötélpályán kezdik meg a szénszállítást. A terv végrehajtása során a bányázivattyúk teljesítménye eléri a 20.000 lóerőt, a bánya-kompresszorok teljesítménye percenként 2500 köbméterre nő, a bányák villanymotorjainak teljesítménye pedig 100.000 kilowattra emelkedik.

A bányászok iránti gondoskodást bizonyítják az eddigi eredmények is: a hároméves tervben felépült 904 bányászlakás, és 7 bányász legényszálló. Az ötéves terv első két esztendejében elkészült 3328 bányászlakás és 31 legényszálló. Az ötéves tervben összesen 10.000 lakás épül, tehát az eddig átadott lakáson kívül további 6672 lakást kapnak a bányászok.

A szénbányák dolgozóinak megbecsülése megnyilvánul abban is, hogy kormányzatunk a termelésben kiváló és a bányához hű dolgozókat Népköztársaságunk legnagyobb kitüntetésével jutalmazza. A magyar szénbányákban jelenleg 16 fessuth-díjas, 44 munkaérdemrendes, 138 Népköztársasági Erdeméremmel kitüntetett dolgozó, valamint 1186 okleveles és 214 jelvényes sztahanovista dolgozik. /MTI/

/Ünnepélyesen megnyitották....3.folyt./ t U/PE/M FT Ni 4 4

Az MNDSZ könyvsátránál az ünnepélyes könyvnap megnyitást csak délután tartották meg, de már reggel óta szünet nélkül csoportosulnak a sátor körül a tudományos és szépirodalom iránt érdeklődő dolgozók. Olyan mennyiségben fogynak a könyvek, hogy délutánra például már szét is kapkodták Nyikolajeva "Aratás" című regényét. A fiatalok főleg Benedek Elek "Magyar népmesék" és Petőfi Sándor "János vitéz"-ének örülnek.

Délután az ünnepélyes megnyitáson résztvett Fehér Klára író és a holland noküldöttség vezetője Bronsing vezetésével.

A VII. kerületi MNDSZ asszonyok énekszámja után Erdői Lászlóné, az MNDSZ fotóklubhelyettese tartotta a megnyitóbeszédet.

"A könyvnap - mondta a többi között - kulturfejlődésünk kilométerköve, ahol évről-évre nagyobb és nagyobb számok jelzik, milyen rohamléptekben távolodik népünk a Horthy-korszak, az imperializmus és a fasiszmus szennyes alkulturájától, attól a mélyen emberellenes és haladásellenes, gyűlölködésre nevelő "kulturától", amelyet a felszabadulás előtt öntöttek népünk elé.

A felszabadulás óta a magyar nép olvasó néppé vált, olvasva és tanulva építi a szocializmust. A könyv ma már dolgozó népünk mindennapi kenyerévé lett. A nagy szovjet írók és az egyre fejlődő fiatal magyar írók munkáiból erőt, lelkesedést és harcolósságot merítenek további munkájukhoz. a magyar dolgozók. /folyt.köv./ Tj

B 38. kiadás

1951. augusztus 31.

20 óra 42 perc

/Ünnepélyesen megnyitották...4.folyt./ t U/PE/Mk FT N1 4 4

A könyv ma már elválaszthatatlan népünktől, munkásoktól, dolgozó parasztoktól és értelmiségiektől, akik vallvotve küzdenek az ötéves terv megvalósításáért, békénk megvédéséért.

t M/M/Mk FT N1 4 4

A Dolgozó Ifjúság Szövetsége Kálvin-téri könyvsátrát az érdeklődő, könyveket vásárló fiatalok tömege vette körül, amikor megkezdődött az ünnepség. A Munkaerőtartalékok Hivatala 46. számú tanulóotthonának énekkara szovjet ifjúsági indulót énekelt, majd Bánky Zsuzsának, a Madách-színház tagjának szavalata után Várhegyi György, a DÍSZ Központi vezetőségének titkára lépett a mikrofonhoz.

Beszédében rávilágított az új embert formáló könyv jelentőségére ifjúságunk életében. Elmondotta, hogy az idei könyvnapon számos fiatal író és költő munkájával találkozunk, akik már a fiatalok problémáival foglalkoznak, megmutatják országépítő népünk életét, békéért vívott harcát. Megemlítette, hogy ezen a könyvnapon jelenik meg elször az utcán az Ifjúsági Könyvkiadó sátra: ennek a könyvkiadófiatalokat. Várhegyi György beszélt az új, fiatal tehetségek felkutatásának és nevelésének szükségességéről, majd beszéde végén kijelentette: az írók és költők munkája kell, hogy segítse a magyar fiatalokat harcuk megvívásában s úgy kell nevelniük a fiatalokat, hogy még nagyobb segítséget nyújthassanak a Pártnak és népünk szeretett vezérének, Rákosi Mátyásnak a békeharc nagy csatáiban.

t Sr/P/Mk FT N1 4 4

A Magyar-Szovjet Társaság könyvnapjait

a Keleti-pályaudvar homlokzata előtti téren - a magyar és a szovjet himnusz elhangzása után - Kelen Béla, az MDSZ országos főtárhára nyitotta meg.

- Tíz évvel ezelőtt - mondotta - soknak s egített a Szervita-téri könyvsátor felállításánál. Az éjjeli munkától fáradtan, odébb állva vártuk a bért. Délelőtt szállingózni kezdtek a vásárlók: belvárosi lovagok, bárfiúk és könyökig fehérkesztyűs hölgyek, "gusztálták" a könyveket. Halálába kötött könyvet kértek, ez a kötés jobban megy - mint mondották - a csipkefüggönyökhöz. Akkor a könyv csak a függöny színéhez kellett. A munkások és vékonypénzü diákok "böngézdékbe" kutatták Gorkij műveit, a parasztnak pedig évenként kalendárium és naponként deres jutott.

- Ma írónk nekünk, dolgozóknak írnak! A megjelent könyvekben megtaláljuk mai életünk szépségeit, gondjait és örömeit. Megtaláljuk szeretett könyveink között a szovjet írók műveit is, benne

felszabadítóink, az élenjáró, kommunizmust építő emberek életét is. Szívünkbe zártuk a szovjet könyveket ugyanugy, mint a magyar írók műveit s a könyvnapok ünnepé, szocializmust építő népünk életének szerves részévé váltak - fejezte be Kelen Béla. /MTI/ TL

MTI BELFÖLDI HIREI

B 39. kiadás

1951. augusztus 31.

Óra 50 perc

Az országos Bányásznap

MOHEP & Ti/Mk FT Ni

alkalmából két fővárosi és számos vidéki filmszínházban bemutatásra kerül a Karlov Vary-i filmfesztiválon munkadíjat nyert színes szovjet filmalkotás, a "Donyeci bányászok". A szinkronizált filmet Budapestén pedig Tatabányán, Salgótarjában, Dorogon, Komlón, Pécsszabolcson, Vasaszon és Ajkacsingervölgyön kerül műsorra. Tatabányán és Salgótarjában disztribúciós keretében mutatják be.

A fenti filmszínházakon kívül 20 keskenyfilmszínház is játssza a "Donyeci bányászokat".

A bányásznap ünnepei során az ország több helységében mutatják be a "Bányászok" című magyar dokumentumfilmet, így Budapestén a József Attila filmszínházban, vidéken pedig Baracsán, Bánhidán, Köröstarcsán, Magyar-bolyon, Nagykozáron, Pellérdén, Seregélyesen és Szászvároton. /MTI/

A Csehszlovák Köztársaság budapesti követségének felhívása

kiküldés

Az állandóan Magyarországon tartózkodó csehszlovák állampolgárok, akik 1932, 1931, 1930 években születtek, valamint idősebbek, akik eddig nem jelentkeztek katonai sorozásra, kötelesek személyesen, vagy írásban legkésőbb 1951 szeptember 8.-ig jelentkezni sorozási összeírás céljából a budapesti csehszlovák követségen XIV. Horosilov-ut 24. Írásbeli jelentkezésnek tartalmaznia kell: összes saját, valamint a szülők személyi adatait, címet, foglalkozást és az utlevél vagy más utiokmány adatait. /MTI/

II

MTI BELFÖLDI HIREK

40. B. kiadás

1951. augusztus 31.

22 óra 10 perc

Időjárás jelentés

& Mk/Mk Ie

A Meteorológiai Intézet jelenti augusztus 31.-én, pénteken este 21 órakor:

A hőség nyugaton mérséklődik a hűvösebb levegő zivatarokkal, péntek estére elérte a Salzburg-Berlin vonalat. Hazánkban pénteken jobbára derült idő volt. Csapadék sehol sem hullott. A hőmérséklet nap közben Sopronban 29, egyebütt 3-33 fokig emelkedett.

Budapesten pénteken 21 órakor a hőmérséklet 25 Celsius fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 758 mm, alig változik.

Várható időjárás szombaton estig: Keleten még derült, nyugaton már felhősebb idő, többhelyen záporosóval, zivattal. Mérsékelt, nyugaton élénkülő szél. A hőség nyugaton mérséklődik, keleten tovább tart. Várható hőmérsékleti értékek Budapestre: szombaton reggel 18-20, délben 31-33 fok között. /MTI/

Bebrits Lajos közlekedés- és postaügyi miniszter átadta a minisztertanács vándorzászlaját a Hámán Kató Fűtőház dolgozóinak

t vár, PV/Mk Ie

Az Alkotmányünnepé tisztelőjére, a minisztertanács vándorzászlajáért vívott izzó hangulatu lelkes versenyben a közlekedési üzemek közül a Hámán Kató Fűtőház került az élre. Bebrits Lajos közlekedés- és postaügyi miniszter pénteken délután adta át a Fűtőház dolgozóinak a minisztertanács vándorzászlaját. ^{ő esemény}

Az ilyen nagy ^{ritka} egy üzem életében. Ezért öltözött díszbe a fűtőház, ezért készültek ünnepi hangulatban a dolgozók erre a délutánra. Az átadási ünnepélyt Pongrácz Imre, a Fűtőház főnöke nyitotta meg, majd Bebrits Lajos miniszter beszélt.

Bevezetőben hangsúlyozta: a Hámán Kató Fűtőház nemcsak a vasut területén lett első az augusztus 20.-i versenyben, első lett az egész közlekedésben, amihez hozzátartozik a posta, a hajózás, a repülés, a kisvasuti dolgozók munkája és a helyi városi közlekedés is.

- Mi tette lehetővé - folytatta - hogy a Hámán Kató Fűtőház került az élre? Az, hogy a dolgozók bevették pártunk utmutatásait és teljesítették feladataikat. Amikor az volt a legfontosabb, hogy gyorsítani kell a közlekedést, a Hámán Kató Fűtőház dolgozói a legkisebb késéssel továbbították a munkasvonatokat, a személy- és tehervonatokat. Amikor azt kérte a kormány vasutasoktól, hogy minél több szemet takarítsanak meg, a Fűtőház dolgozói ebben is az élre kerültek, ugyanakkor más vasuti üzemeknél nehezen ment a széntakarékosság. Előnjártak a javítási költségek csökkentésében is. /folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 41. kiadás

1951. augusztus 31.

22 óra 10 perc

/Bebrits Lajos1.folyt./ t Vár/PV/Mk 1e

A miniszter ezután ismertette az ötszázkilométeres mozgalomban elért eredményeket, elmondotta, hogy a kétezertonnás mozgalomban a Fűtőház dolgozói 850 tonnáról 2.050 tonnára növelték átlagos terhelést. A mosástól-mosásig, javítástól-javításig mozgalmat 7.500 ϕ kilométerre növelték. A munkában elenjtárak Döme Ferenc és Földi Sándor sztahanovista mozdonyvezetők, akik 24 százalékos szénmegtakarítást értek el, Lengyel Árpád sztahanovista mozdonyvezető, aki a 2.000 tonnás mozgalomban aratott győzelmeket. Selmeczi Ferenc és Baranyi József, akik a mosástól-mosásig mozgalomban 24.000 kilométeres utat tesznek meg, anélkül kell állniuk. ϕ km-mel kezdtek és ezt az eredményt 11.000

előrendű teljesítések ezek - mondotta Bebrits Lajos - de most arra van szükség, hogy a Hámán Kató Fűtőház fokozza eredményeit. Mozdonyvezető és fűtő a legfegyelmesebb magatartást tanúsítsa, dolgozzanak balesetmentesen, az legyen most a jelszó: "Egy pillanatra se vedd le a szemed a pályáról" Ne felejtsetek el, hogy az ellenség is résen van és a legkisebb fegyelmesezetlenséget is kihasználja, hogy zavarja a vasuti közlekedést.

Bebrits Lajos befejezésül a vasutasok soronlévő feladatairól beszélt és ezzel kapcsolatban elmondotta: a Hámán Kató Fűtőháztól még többet várunk, mert élenjár, be kell bizonyítani, hogy méltó a nagy kitüntetésre, a minisztertanács vándorzászlajára.

Az ünnepi beszéd után a miniszter átadta a zászlót. A piros-fehér-zöld selyem lobogón aranybetűkkel ragyog: "A minisztertanács zászlója az alkotmány munkaverseny legjobb üzemének". Felzúgott a taps, lelkesen éltették a Pártot, Rákosi Mátyást, a magyar nép bölcs vezérét. A zászlóval együtt a minisztertanács százezer forint jutalmat adott az augusztus 20.-i versenyben győztes üzemnek. Ezzel 50.000 forintot a Fűtőház dolgozói szociális célokra kaptak, 50.000 forintot a legkiválóbbaknak adottat a miniszter jutalomként. Többen kaptak magas kormánykitüntetést is. Pongrácz Imre mérnök fűtőházvezető a Magyar Népköztársasági Erdemérem aranyfokozatát, Szakos István mozdonyvezető és Haklik Károly fűtőházfonókhelyettes a Magyar Népköztársasági Erdemérem ezüst fokozatát, Majorcsik István fűtő és Varga László vasesztergályos a Magyar Népköztársasági Erdemérem bronzfokozatát, Döme Ferenc mozdonyvezető a Magyar Munka Erdemrend bronzfokozatát és a velejáró 1.500 forint pénzjutalmat, Földi Sándor mozdonyvezető a Magyar Munka Erdeméremet kapta.

A megjutalmazott dolgozók nevében Sági László, a szakszervezeti bizottság titkára mondott köszönetet, majd Bognár Imre, a vasutpolitikai osztály vezetője és Rácz Kálmán, a vasutas Szakszervezet főtitkára szólalt fel. A győztes Fűtőház dolgozóit a vasutüzemek és a posta képviselői, majd a kis uttörő vasutasok üdvözölték. Az ünnepség végén a résztvevők táviratot intéztek népünk forrón szeretett vezéréhez Rákosi Mátyáshoz, amelyben ígérik: tovább fokozzák sikereiket. /MTI/

Műszaki konferencia a Dunai Vasmű építkezésénél

TP & Mk 10 D u n a p e n t e l e

Pénteken reggel műszaki konferencia kezdődött Dunapente-
tén a Műszaki és Természettudományi Egyesületek és a Nehézipari
Beruházási Vállalat rendezésében. A konferencián az ország minden
részéről eljöttek a kohászati és építészeti szakemberek, - több mint
300-an - a Magyar Tudományos Akadémia műszaki tagozatának tagjai, va-
lamint a budapesti, soproni és miskolci műegyetem tanárai. Részt-
vettek a konferencián Katona Antal és Földvári László közlekedés-
és postaügyi miniszterhelyettesek.

A műszaki konferencia résztvevői megtekintették a hatalmas
lendülettel épülő szocialista várost és a vasművet. Borovszky Am-
brus, a Nehézipari Beruházási Vállalat vezérigazgatóhelyettese ismer-
tette az építkezés történetét, a felmerült problémákat és nehézsége-
ket, majd a szakemberek két csoportban megkezdtek az építési és kohá-
szati konferenciát.

Az építési konferencián Kézdi Arpád, a Műegyetem talajmecha-
nikai tanszékének professzora ismertette a dunapentelei talajviszonyo-
kat és a lösztalajon való építés nehézségeit. Hangsúlyozta, hogy
elonyősen használják fel a laboratóriumi vizsgálatoknál és a gyakor-
lati építkezéseknél az osztráyi szovjet tapasztalatokat. Szovjet segít-
ség nélkül lehetetlen lenne a laza összetételű lösztalajon a többeme-
letes lakóházakat és a Vasmű hatalmas műhelyeit felépíteni.

A vitához számosan szölktek hozzá.

A kohászati konferencián Tetmayer Alfréd "Vizgazdálkodás
a kohászati üzemeinkben" címmel tartott előadást.

Utalt a helyes vizgazdálkodás jelentőségére, amelynek se-
gítségével kohászati üzemeink dolgozói sokmillió forintot takaríthat-
nak meg évente népgazdaságunknak.

Ha kohászataink gondoskodnak a szivattyu-
berendezések jó karbantartásáról, a hibátlan csatornahálózatról és
felmelegedett vízmennyiség teljes kihasználásáról, a vízfelhasználás
csökkentése mellett egyharmadára szoríthatják le egy ilyen üzemben
a vizgazdálkodáshoz szükséges áramfogyasztást is.

Az előadás után több kohászati üzem küldötte számolt be
a vizgazdálkodás során szerzett üzemi tapasztalatáról. /MTI/

XXX

A konferencia további részéről holnapi kiadásunkban
közlünk tudósítást.

IL